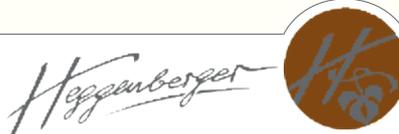




**SERVUS NACHBAR**

10/2025



**Rechtzeitig planen!  
Edler Wein ist das ideale  
Weihnachtsgeschenk für  
Kunden und Geschäftspartner.**

Stilvoll, persönlich und immer passend.

Späß am Wein in Tattendorf  
[www.heggenberger.at](http://www.heggenberger.at)



**Miele** — CENTER — MATOUSEK

**125 Jahre Miele Jubiläumsangebote**

**A-2500 Baden · Vöslauerstraße 96**  
02252 / 259 759 · [www.mielecenter-matousek.at](http://www.mielecenter-matousek.at)

Miele Center Matousek  
Seit 5 Jahren in Baden

## Riesenspaß für Kids und Sozialaktion für Kranke



Der Reinerlös des Reisenberger Spielefestes wird für den Ankauf eines Krankenbettes, das die Gemeinde bei Bedarf kostenlos verborgt, verwendet. (Seite 24)

**TRAINIERE KOSTENLOS BIS ZUM ENDE DES JAHRES!!**

**StarFit** DEIN FITNESSSTUDIO IN EBREICHS DORF

[www.starfit.at](http://www.starfit.at)

<p><b>OKTOBER</b> 30.10. Musical &amp; Dinner – Non(n)sens</p> <p><b>NOVEMBER</b> 07.11. + 08.11. + 09.11. <b>NEWcomer</b> * festival Genießen Sie unsere Nachwuchskünstler</p>	<p><b>NOVEMBER</b> 20.11. Stefan Haider – Director's Cut 21.11. Lydia Prenner-Kaspar – Haltbar-MILF 22.11. Norbert Schneider &amp; Band – Werkschau 27.11. Heidelbeerhugo – 10-Meter-Turm 28.11. Gregor Seberg &amp; Magda Leeb – Hummel Dich 29.11. Fifi Pissecker – Na gratuliere...</p>	 <p>© lynephotography.com</p>
<p>13.11. Andreas Ferner - Nie mehr Schule! 14.11. Eva Maria Marold Frauen und Kinder zuerst 15.11. Gernot Kulis – Ich kann nicht anders <b>Warteliste!</b></p>	<p><b>DEZEMBER</b> 31.12. Silvesterprogramm 20 Jahre Kernölamazonen</p> <p>* Bei dieser Veranstaltung gibt es Theaterbestuhlung, Karten <b>OHNE Essen.</b></p>	<p><a href="http://bettfedernfabrik.at">bettfedernfabrik.at</a> <b>bettfedernfabrik</b> event &amp; kultur</p>

Kulturstraße 1 • 2522 Oberwaltersdorf • Karten unter: [www.bettfedernfabrik.at](http://www.bettfedernfabrik.at)



**AMATEUR THEATER VEREIN EBREICHSDORF**

# „Die Kuckucksväter“

**14., 15. & 16.11. und 21. & 22.11.2025**

Fr/Sa um 19:30 Uhr, So um 15:30 Uhr in der Feuerwehrscheune Unterwaltersdorf

Samstag, den 22.11.2025 findet unsere allseits bekannte Benefizvorstellung statt!

**Kartenvorverkauf: Freitag 7.11. von 17-19 Uhr und Samstag 8.11. von 9-11 Uhr**  
in der Feuerwehrscheune Unterwaltersdorf

**Ab Montag, 11.11. telefonisch unter 0664 9940 6005, Mo - Do von 17 - 21 Uhr**

Kartenpreise: vorne € 18,00 / hinten € 15,00 / Kinder bis 14 Jahre zahlen die Hälfte.

Einlass eine Stunde vor Beginn!

## HÜTTERLIS: Bäckerleidenschaft trifft Labrador-Hunger

**Oberwaltersdorf.** Mit Leidenschaft und Tatendrang weckt die Oberwaltersdorferin Helena Jagiello das kulinarische Herz von vierbeinigen Freunden. Allen voran jenes ihres eigenen Labradors. Was als Hobby begann, entwickelte sich rasch zu einer Erfolgsgeschichte. Aus der Idee HÜTTERLIS wurde Wirklichkeit.

Jagiello, mittlere von fünf Schwestern, wuchs umgeben von Tieren auf. Nach einem Gap Year in Kanada, in dem sie auf Farmen arbeitete und verschiedene Tiere betreute, war für sie klar: „Tiere sind mein Herzblut.“

Deshalb hat sie HÜTTERLIS ins Leben gerufen. Ihr Geschäftspartner hat vier Pfoten und hört auf den Namen Sky.

Für Helena ist das Duo

perfekt: „Ich bin eine leidenschaftliche Bäckerin. Sky ist ein verfressener Labrador.“ Klare Worte, die den Kern des Projekts auf den Punkt bringen.



Erfolgsgespann: Labrador Sky mit HÜTTERLIS-Gründerin Helena Jagiello

Die Idee, gesunde Leckerlis selbst zu backen, kam Helena in der eigenen Küche. Als Hobbybäckerin experimentierte sie mit natürlichen Zutaten, frei von Zuckerzusatz,

künstlichen Farb-, Aroma- und Konservierungsstoffen sowie mit einer klar verständlichen, kurzen Zutatenliste.

Aus dem zwanglosen Ba-

weitgehend glutenfrei sind und sich dank ihrer Trocknungsidee angenehm handhaben lassen.

Erhältlich sind die HÜTTERLIS im Onlineshop unter [www.huetterlis.at](http://www.huetterlis.at) (Versand innerhalb Österreichs oder Abholung in Oberwaltersdorf), bei [gurkerl.at](http://gurkerl.at) sowie in den Abholmärkten „Fleisch- und Wurstmarkt“.

Heute zeigt sich, wo einst eine Bäckerin mit Herz ans Werk ging und ein Labrador mit großem Appetit winkte, steht nun eine echte Marke für gesunde Hunde-Snacks.

Eines ist für die Jungunternehmerin dabei klar: „In jedem einzelnen HÜTTERLI steckt viel Liebe, Überzeugung und Freude. Für glückliche Vierbeiner und zufriedene Menschen.“

### Impressum:

Medieninhaber: Artmann & Hütter - Servus Nachbar OG, Johann Kainzgassee 2, 2521 Trumau, Telefon: 0676 / 30 98 391  
Mail: [redaktion@servus-nachbar.at](mailto:redaktion@servus-nachbar.at), Web: [www.servus-nachbar.at](http://www.servus-nachbar.at), Social Media: [www.facebook.com/SNRegional](http://www.facebook.com/SNRegional),  
[www.instagram.com/servus\\_nachbar](http://www.instagram.com/servus_nachbar), [www.twitter.com/NachbarServus](http://www.twitter.com/NachbarServus), ISSN: 2960-4265, Mitglied Verband des VRM.

Gesellschafter und für den Inhalt verantwortlich: Markus Artmann, Trumau / Bettina Hütter, Oberwaltersdorf

Hersteller: Walstead Leykam Druck GmbH, Bickfordstraße 21, 7201 Neudörfel / Verteilung: feibra GmbH, 1230 Wien

Blattlinie: SERVUS NACHBAR ist ein überparteiliches Medium, das sich die neutrale Berichterstattung über politische, gesellschaftliche, kulturelle, wirtschaftliche und sportliche Ereignisse in der Erscheinungsregion zur Aufgabe gemacht hat.

Personenbezogene Bezeichnungen beziehen sich auf Frauen und Männer in gleicher Weise.

**DIE FARBEN VON SEFRA**  
*"So bunt wie die Farben im Herbst!"*

FARBEN  
 LACKE  
 TAPETEN  
 LASUREN  
 WERKZEUG



VN2221

MIX PLUS  
 Blütenweiß



QR code and social media icons (Facebook, Instagram, LinkedIn)

WWW.SEFRA.AT | ONLINE-SHOP BAHNSTRASSE 4 | 2522 OBERWALTERSDORF

\*Farben kann abweichen

## Höllisches Spektakel zu zehn Jahre „Pulverteufeln“

**Blumau Neurifshof.** Normalerweise kennt man die Blumauer Pulverteufeln als furchteinflößende Gestalten, die in der Adventzeit mit zotteligen Fellen, schweren Glocken und schaurigen Masken durchs Land ziehen. Doch diesmal war alles ein wenig anders und doch nicht weniger spektakulär.

Zum 10-jährigen Jubiläum ihres Vereins ließen es die Pulverteufeln rund um Obmann Christoph Hasenöhrl ordentlich krachen.

Vor der Wiese des Kindergartens Neurifshof wurde ein Fest auf die Beine gestellt, das zu einem richtigen Happening wurde. Angelockt von verführerischen Schmankerln, kühlen Getränken und einer Atmosphäre, die irgendwo zwischen Familienfest und Höllenspektakel pendelte, kamen die Jubiläumsgäste.



Teufelisch viel Spaß bei der Jubiläumsparty

Ein Highlight war der Pulverteufel-3er-Team-

Staffelwettbewerb. Mit Hügelrutschen, Dossenschießen, Nageln und Sackhüpfen bewiesen die Teams Geschick, Humor und eine ordentliche Portion Ehrgeiz. Die Zuschauer klatschten, feuerten an und lachten Tränen, als

selbst gestandene Krampusse beim Sackhüpfen ins Straucheln kamen. Bürgermeister René Klimes und Vizebürgermeisterin Claudia Mozelt gratulierten herzlich und packten beim Staffelwettbewerb selbst mit an.

(c) Baden Media GmbH

**AURA**  
 Wohnungseigentums-ges.m.b.H.

Traumwohnungen im Eigentum

Ab sofort: Neue Baureihe in Vergabel!



**Lebensraum Hasengarten**

- 2 bis 4 Zimmerwohnungen
- großzügige Freiflächen
- hervorragende Ausstattung
- Ziegelmassivbauweise
- Top-Finanzierung
- NÖ-Wohnbauförderung

BAUER WOHNT

02236/22 996 Info: www.aurabau.at

**elektro mayerhofer**  
 Qualität mit Handschlag



Photovoltaikanlagen  
 Batteriespeicher  
 Ladestationen



Hauptstraße 12  
 2522 Oberwaltersdorf  
 ek1.at - +43 2253/7971  
 office@ek1.at



**HANDWERKERBONUS READY**

ERHALTEN SIE BIS ZU **€ 1.500,-** VOM STAAT ZURÜCK

**MEIN NEUES TOR?**  
Von MEWALD mit Profi-Montage!

**ALL INCLUSIVE**  
Persönliche Fach-Beratung, Gratis Ausmess-Service & Profi-Einbau zum Fixpreis- und Ihr Tor passt!

**SICHER & WETTERFEST**  
Tore aus Aluminium: die sichere Lösung für Ihr Eigenheim

Mehr erfahren:

**Mewald** Industriestr. 2 02623 72 225-112  
TORE + SERVICE 2486 Pottendorf verkauf@mewald.at

**DIE Pinotheque**

Wo Wein & Genuss zu Hause sind und Gäste zu Freunden werden

**Geöffnet FR - DI von 17 - 23 Uhr  
SONNTAG ab 11.30 Uhr**

Feste | Feiern | Familie | Das Leben genießen

**DIE PINOTHEQUE WEINBISTRO  
im Weingut Hartl**

Trumauerstrasse 24  
2522 Oberwaltersdorf  
02253/6289  
reservierung@weingut-hartl.at  
www.weingut-hartl.com/weinbistro

## Batteriespeicher mit 3,44 Megawatt Leistung „Super-Hybrid-Park“ speichert Strom

Trumau / Tattendorf. Mit dem Bau eines 3,44 Megawatt großen Batteriespeichers werden Tattendorf und Trumau nun zum Standort eines „Super-Hybrid-Parks“.

Die Geschichte beginnt mit dem Windpark Tattendorf. Seit 2011 erzeugen hier acht Windkraftanlagen erneuerbaren Strom für die Region. Mit der Installation eines zehn Megawatt großen Sonnenkraftwerkes in Trumau wurde der Standort 2023 zu einem der ersten „Hybrid-Parks“, eines kombinierten Wind- und Sonnenkraftwerkes, der die vorhandenen, wertvollen Netzressourcen optimal ausnutzt und gemeinsam

13.000 Haushalte mit ökologischem Strom aus der Region versorgt.



Bgm. Alfred Reinisch, Bgm. Andreas Kollross, LH-Stv. Dr. Stephan Pernkopf und EVN-Vorstandssprecher Mag. Stefan Szyszkowitz, MBA (von links nach rechts)

Der neue Batteriespeicher verbindet die beiden Energiestandorte jetzt mit zwei Batteriecontainer mit 3,44 Megawatt Leistung und einer Kapazität von 6,88 Megawattstunden. Das entspricht in etwa der Speicherkapazität von 500 Haushaltsbatterie-Spei-

chern.

Der Trumauer Bürgermeister Andreas Kollross

und Alfred Reinisch, sein Amtskollege aus Tattendorf freuen sich über die Entwicklung in ihren Gemeinden: „Unseren Gemeinden ist Klimaschutz und die Energiewende schon seit vielen Jahren ein großes Anliegen. Wir setzen dabei neben der

Nutzung von Sonnenkraft genauso auf Wind- und Wasserkraft. Und nun auch auf moderne Speichertechnologie. So sind wir für die erneuerbare Energiezukunft gerüstet.“

Auch Landeshauptfrau-Stellvertreter Dr. Stephan Pernkopf, der mit den beiden Ortschefs die Anlage besucht hat, sieht Speicher als zentrales Element: „Energie ist aktuell ein Inflationstreiber. Projekte wie der Hybrid-Park zeigen, wie es auch anders geht. Denn Stromerzeugung, Verbrauch und Speicherung können hier optimal aufeinander abgestimmt werden. Das erhöht die Effizienz und dämpft die Kosten.“

# Elektro-Testtage!



Jetzt Probefahrt buchen!

Bis zu **€ 7.400,- Superbonus\***  
bei Finanzierung inkl. Versicherung sichern!



Profitieren Sie modellabhängig von bis zu 620 km Reichweite, 800-Volt-Schnellladetechnologie, Batteriekapazitäten von bis zu 110,3 kWh und einer Anhängelast von bis zu 2,5t. Jetzt Hyundai E-Modelle Probe fahren und modellabhängig mit dem Hyundai Superbonus bis zu € 7.400,- sparen.

**INSTER Brandneu!**

Schon ab **€ 19.990,-\***  
oder ab **€ 129,-\*** monatlich

**IONIQ 6**

Schon ab **€ 36.990,-\***  
oder ab **€ 299,-\*** monatlich

**IONIQ 9 Brandneu!**

Schon ab **€ 65.990,-\***  
oder ab **€ 489,-\*** monatlich

**IONIQ 5**

Schon ab **€ 36.990,-\***  
oder ab **€ 299,-\*** monatlich

**KONA Elektro**

Schon ab **€ 25.990,-\***  
oder ab **€ 169,-\*** monatlich

## ERNST NEMETH

2483 Ebreichsdorf, Wiener Straße 26

Telefon: 02254 / 72 2 77

Fax: 02254 / 72 2 77 - 7

 **HYUNDAI**  
www.hyundai-nemeth.at

\*Aktion / Preise (inkl. Hersteller- & Händlerbeteiligung) gültig für Neuwagenkaufverträge inkl. Zulassung bis 19.12.2025 bei gleichzeitigem Abschluss einer Leasingfinanzierung über Denzel Leasing GmbH sowie Versicherung über GARANTA Versicherung-AG Österreich. Angebot gültig für Privat- und Firmenkunden. Aktion / Preise beinhalten modellabhängig bis zu € 7.400,- Hyundai Superbonus bestehend aus bis zu € 4.200,- Finanzierungsbonus, € 800,- Versicherungsbonus und bis zu € 4.400,- Hyundai E-Mobilitätsbonus. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteilssets bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko- und Insassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. INSTER Smart Line (R554): Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH gem. § 5 WkZ: Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. MwSt. und aller jeweils gültigen Boni): € 19.990,-; Anzahlung: € 5.997,-; Restwert: € 11.494,81; Bearbeitungsgebühr: € 250,- (mittelfinanziert); Rechtsgeschäftsgebühr: € 134,08; Provision an Vermittler: € 99,94 (mittelfinanziert); Laufzeit: 48 Monate; Laufleistung: 15.000 km p.a.; monatliche Rate: € 129,-; Sollzinssatz: 6,49 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 7,84 % p.a.; Gesamtleasingbetrag: € 13.993,-; Gesamtbetrag: € 23.817,89. EV-Ränge: Stromverbrauch: 14,3 - 20,6 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 620 km (IONIQ 9 110,3 kWh 2WD). Alle Werte nach WLTP. Die Reichweiten und die Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.

## Feuerwehrkommandant Alexander Richter verstorben Schock und große Trauer über plötzliches Ableben

*Mitterndorf / Region.* Mit tiefer Trauer haben die Feuerwehren des Abschnitts Ebreichsdorf, die Gemeinde Mitterndorf und viele Freunde vom plötzlichen Ableben von Abschnittsfeuerwehrkommandant Brandrat Alexander Richter erfahren.

Der langjährige Feuerwehrmann und ehemalige Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Mitterndorf verstarb völlig unerwartet im 55. Lebensjahr.

Über eineinhalb Jahrzehnte führte Richter die Feuerwehr Mitterndorf und prägte mit großem Engagement deren Entwicklung. Seit 2016 stand er als Abschnittsfeuerwehrkommandant an



*BR Alexander Richter: Ein Leben für die Feuerwehr, die Kameradschaft und für das Ehrenamt*

der Spitze des Abschnitts Ebreichsdorf und übernahm damit weitreichende Verantwortung für die Wehren der Region.

Sein Wirken war von großer Einsatzbereitschaft und Hilfsbereitschaft geprägt. Fachlich versiert,

menschlich geschätzt und stets bereit, seine Zeit und Kraft für andere einzusetzen, war er ein Vorbild für viele. Bei Einsätzen stellte er seine Erfahrung uneigennützig zur Verfügung und unterstützte tatkräftig die Einsatzleitungen.

Sein offenes Wesen, sein Kameradschaftsgeist und seine Menschlichkeit machten ihn weit über die Gemeindegrenzen hinaus beliebt.

Auch die Redaktion von SERVUS NACHBAR durfte ihn über viele Jahre als verlässlichen Ansprechpartner erleben und in freundschaftlichem Kontakt begleiten. In dieser schweren Zeit gilt unser tief empfundenes Mitgefühl seiner Familie.

Mit Alexander Richter verliert die Region nicht nur einen erfahrenen Feuerwehrmann und führenden Kameraden, sondern einen Menschen, dessen Herz stets für die Gemeinschaft schlug.



© Stadtgemeinde Ebreichsdorf

### Lanzendorfer zog für FPÖ in den Gemeinderat ein

**Ebreichsdorf.** Nach dem Ausscheiden von Peter Antonjuk aus dem Gemeinderat wurde Eveline Lanzendorfer von Bürgermeister Abgeordneten zum Nationalrat Wolfgang Kocevar angelobt. Sie kommt auf einem Ticket der FPÖ ins Stadtparlament.

Eveline Lanzendorfer lebt seit über 30 Jahren in Ebreichsdorf. Nach eigenen Angaben ist ihr Alltag im Ruhestand etwas ruhiger geworden. Sie möchte die Zeit und Energie nun dafür einsetzen, die Stadtgemeinde aktiv mitzugestalten.

Kocevar: „Ich freue mich auf die gemeinsame Arbeit zum Wohle unserer Stadt.“

Zur Angelobung gratulierte FPÖ Klub- und Parteichef Stadtrat Markus Gubik (links).



### Dirndlgwandsonntag der Volkspartei

**Reisenberg.** Die ÖVP um Obmann geschäftsführenden Gemeinderat Patrick Taus (4. von rechts) lud zum Dirndlgwandsonntag.

Aufgrund des angesagten Regens wurde die ursprünglich beim Goldbergkreuz im Freien geplante Goldbergmesse in die Pfarrkirche verlegt. Die Messe wurde von Pater Simplicie Tchoungang zelebriert. Für die musikalische Gestaltung sorgte ein Ensemble unter der Leitung von Annemarie Eder, das mit rhythmischen Klängen die Herzen berührte.

Im Anschluss fand ein Frühschoppen im Pfarrheim statt, bei dem die ÖVP für das leibliche Wohl sorgte.

In geselliger Runde wurde angeregt geplaudert und gefeiert.

**GROSSER  
GESCHMACK**

---

**KLEINER  
PREIS**

Standorte: 1050 Margaretenstraße | 1140 Holzhausenplatz | 1160 Wattgasse | 1210 Gewerbehark Leopoldau | 1230 Erlaaer Straße | 2000 Stockerau | 2100 Korneuburg | 2201 Gerasdorf bei Wien | 2320 Schwechat | 2421 Kittsee | 2620 Neunkirchen | 7100 Neusiedl am See | 3580 Frauenhofen Shopping Horn

# RADATZ

*Schmeckt*

## WURST GROSS MARKT

- Das gesamte Radatz & Stastnik Sortiment zu Bestpreisen
- Verschiedene Packungsgrößen für jeden Haushalt
- Frischfleisch vom Rind, Schwein und Geflügel
- Hausgemachte Suppen und Fertiggerichte fix & fertig zum Aufwärmen

Immer alle aktuellen Aktionen auf einen Blick  
[radatz.at/aktionen](https://radatz.at/aktionen)

# Gläserklang und Genuss Sommelier-Duell bei den Rosenbauchs

**Ebreichsdorf.** Im Haubenrestaurant Rosenbauchs wurde am 12. September bewiesen, dass Wein weit mehr ist als nur ein Getränk. Er ist Leidenschaft, Spiel und ein kleines bisschen Nervenkitzel. Bereits zum dritten Mal fand hier das „Sommelier-Duell“ statt, bei dem Hausherr Karl Rosenbauch gegen den Weinakademiker Wolfgang Neuhauser antrat. Charmant und pointiert führte Christoph Valenta als Moderator und Schiedsrichter durch den genussvollen Wettstreit.



Zuversichtliche Duellanten

Jeder der beiden Weinkenner durfte ein Kontingent an Flaschen in einer Preisklasse von rund 20 Euro vorbereiten. Erst nach dem Aperitif wurde das Fünf-Gang-Menü von Küchenchef Franz Rosenbauch enthüllt. Ab diesem Moment hieß es: Strategisch denken, Weine dekantieren und hoffen, dass die eigene Wahl zur Speise die bessere ist.

Für die Gäste war es ein Blind Date. Niemand wusste, welcher Tropfen im Glas war und von welchem Sommelier er stammte. Vergeben werden konnten pro Wein fünf, drei oder ein Punkt.

Zum Vulcano-Rohschinken mit Sechs-Minuten-Ei und Kürbiscreme holte Rosenbauch mit dem Sauvignon Blanc 2022 von Marjan Simcic (Slowenien) knapp die ersten Punkte: 88 zu 82, hauchdünn.

Bei der Regenbogenforelle vom Jospir Grill mit Kürbisgulasch und Kaspressknödeln ließ Neuhauser nichts anbrennen. Sein Friulana von Oscar Sturm (Friaul) begeisterte die Gäste, satte 110 Punkte. Der von Rosenbauch gewählte Phitos Bian-

co 2022 aus Sizilien – ein mutiger Orange-Wein – blieb bei 66 Zählern deutlich zurück.

Beim Leithaland-Schwein mit Pasta und Eierschwammerln baute Neuhauser seinen Vorsprung aus. Mit dem Avidita 2011, eine Cuvée aus Cabernet Sauvignon und Blaufränkisch, die er gemeinsam mit einem burgenländischen Winzer entwickelt hat, holte er 106 Punkte.

Zum Entrecôte von der alten Kuh mit Garnelen, Pilzen, Trüffeln und Süßerdäpfeln setzte Rosenbauch den Ottocento Crni 2019 vom istrischen Weingut Giorgio Clai (Kroatien) ins Glas und überzeugte klar: 110 zu 98 Punkte.

Zum süßen Finale, Powidltascherl mit Mohnnudeln und Sauerrahmeis, wurde es wieder spannend. Die Gäste entschieden sich für den von Rosenbauch gewählten Ruby Reserve „Sotto Voce“ von Burmester (Portugal). 94 zu 82 Punkte gegen den Ruster Ausbruch 2018.



Karl Rosenbauch, Christoph Valenta und Wolfgang Neuhauser (v. links n. rechts)

Mit 478 zu 448 Punkten entschied Gast-Sommelier Wolfgang Neuhauser das dritte Sommelier-Duell für sich. Rosenbauch hatte zwar mehr Einzelsiege für sich verbucht, aber in Summe bei den Punkten das Nachsehen. Mut wird nicht immer belohnt. Gerade Orange-Weine sind nach wie vor Geschmackssache.

Die Kombination aus herausragender Küche, großartigen Weinen und einer Portion spielerischer Spannung machte den Abend für alle Gäste zu einem Erlebnis.

## Kollross. Kommunal.



Andreas Kollross  
Bürgermeister

Das klassische Amtsgeheimnis ist in Österreich seit 1. September 2025 Geschichte. An seine Stelle trat das Informationsfreiheitsgesetz (IFG), das Behörden, staatsnahe Unternehmen und öffentliche Einrichtungen zur proaktiven Veröffentlichung von Informationen verpflichtet.

Und auch jeder Bürgerin, jedem Bürger das Recht einräumt, dort Informationen aktiv abzufragen.

Das betrifft natürlich auch unsere Gemeindeämter. Ich habe mich nach den ersten Wochen Anlaufzeit bei Bürgermeisterkolleginnen und Bürgermeisterkollegen umgehört, was sich nun in den Gemeindestuben so abspielt.

Fazit: Bis jetzt ist dort noch nicht viel zu spüren. In meiner Heimatgemeinde beispielsweise wurde nur nachgefragt, ob das neue Gesetz auch für uns gilt und welche Informationen man erhalten kann. Konkrete Anfragen einer Bürgerin oder eines Bürgers gab es bei mir in Trumau in den ersten Wochen noch nicht.

Andere Gemeinden verzeichneten vereinzelt Anfragen. Vom vielerorts befürchteten Ansturm ist jedoch kein Hauch zu spüren.

Ich denke, dass sich das in Zukunft mit Sicherheit ändern wird. Für die Gemeinden wird das neue Gesetz auf jeden Fall mehr Arbeitsaufwand bedeuten, weil natürlich vereinzelt Personen in einer Gemeinde diese neue Möglichkeit der Informationsgewinnung nicht nur wegen berechtigten Interesses in Anspruch nehmen werden, sondern auch missbräuchlich verwenden können.

Der Autor ist Präsident des NÖ GVV und  
Vorsitzender des GVV Österreich



# Der SERVUS NACHBAR Reisetipp Das Genusshotel Riegersburg im Thermen- und Vulkanland

*Riegersburg.* Eingebettet in das sanft-hügelige Vulkanland der Südoststeiermark, mit Blick auf die stolze, majestätische Riegersburg, liegt ein Rückzugsort, der Kulinarik, Natur und Erholung auf höchstem Niveau vereint: das Genusshotel Riegersburg.



*Eingebettet in die Genussregion Thermen- und Vulkanland*

Schon beim ersten Anblick offenbart sich die Harmonie zwischen Bauwerk und Landschaft. Die Ebenen des geschmackvollen Hauses schmiegen sich in den Weinberg. Von fast allen der Zimmer und Suiten eröffnet sich ein unvergleichlicher Blick auf die Riegersburg.

Ein Panorama, das pure Ruhe, Genuss und ein bisschen Märchenstimmung ausstrahlt. Ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter: Diese einzigartige Lage ist zu jeder Jahreszeit eine Reise wert.

Besonders im Winter ist das Genusshotel Riegersburg eine perfekte Urlaubsdestination, wenn die Region einen besonderen Zauber entfaltet.

Nebel ziehen sanft durch die Täler. Reif glitzert auf den Rebstöcken. Wer sich hier zu einer Wanderung

aufmacht, entdeckt eine stille, klare Landschaft, die perfekt zum Abschalten ist.

Eine ideale Stimmung für Gäste, die einen Tapetenwechsel mit Erholung und Genuss suchen.

Im Winter erfreuen sich die Gäste an geruhsamen Wanderungen durch stille

Hügellandschaften oder Spaziergängen zur Riegersburg, die mit ihrem historischen Ambiente und aufregenden Klettersteigen ein lohnendes Ziel ist.

Und danach? Rein ins warme Wasser des beheizten Außenpools, aufwärmen in der finnischen Sauna oder im Dampfbad. Der Wohlfühlbereich lädt nach einer wunderbaren



*Omnipräsenter Blick auf die majestätische Riegersburg*



*Elegant-stilvolles Ambiente*

Wanderung zu Wohlbe finden und Entspannung ein.

So ist das Genusshotel Riegersburg gerade auch im Winter ein idealer Ort für jene, die sich Ruhe, klare Luft und geschmackvolle Momente wünschen – ohne Verzicht, dafür mit viel Geschmack und Stil.

Die Lage ist aber nicht nur landschaftlich bezaubernd. Sie ist auch ein kulinarisches Eldorado mit köstlichen Schätzen.

Viele der Produzenten, wie Zotter, Gölles und Vulcano-Schinken sind zu Fuß oder mit kurzen Autofahrten erreichbar. Wer möchte, kann sich hier durch die Region kosten.

Im Hotel selbst wird diese Genussstradition fortgeführt.

Im hauseigenen Restaurant mit Panora-

materrasse zaubert Küchenchef Rainer Kaufmann kreative Gerichte aus regionalen Produkten; von klassischen steirischen Spezialitäten bis hin zu modernen Interpretationen. Die Köstlichkeiten werden auf Wunsch vegetarisch, vegan oder gluten- und laktosefrei zubereitet.

Zusätzlich besticht das Haus mit Reiferäumen für Dry-Aged Beef, Starzenberger Käse und wertvollen Balsamessigen. Es bietet wahre Kostbarkeiten für Feinschmecker.



*Exzellente Gaumenfreuden*

Ob romantische Winterauszeit, aktiver Sommerurlaub oder einfach ein stilvoller Tapetenwechsel: Das Genusshotel Riegersburg ist ein Platz, der Körper und Seele guttut und an dem Genuss, Landschaft und Komfort zu einer erholsamen Einheit verschmelzen.

**INFOBOX**

**Genusshotel Riegersburg**  
 Starzenberg 144  
 8333 Riegersburg / Stmk.  
 T: 03153 / 200 20  
 M: rezeption@genusshotel-riegersburg.at  
 www.genusshotel-riegersburg.at



Ihre Pearle-Filiale  
im CITY CENTER  
EBREICHSORF

Pearle 

BIS ZU  
— 50%  
AUF ALLE  
BRILLENGLÄSER

HERBST  
SALE

Pearle macht meine Brille.  
[www.pearle.at](http://www.pearle.at)     

Gültig in Ihrer Pearle-Filiale in Ebreichsdorf längstens bis 8.11.2025 beim Kauf einer optischen Brille (Fassung + Glaspaket ab Bronze). Glaspaket Bronze –10 % bis Diamant –50 %. Nicht in Verbindung mit weiteren Gutscheinen, Rabatten und Angeboten.



### Gemeinschaft blühte bei Pflanzfest auf

**Mitterndorf.** Bei Bilderbuchwetter zog es die Besucher am 19. September zum bereits fünften Pflanzfest, organisiert von Umweltgemeinderat Wolfgang Trausinger.

Der Abfallverband Baden informierte über Abfallvermeidung. Die Imkerin Alice Binder begeisterte mit Honig und Fachwissen über Bienen. Die Baumfreunde gaben spannende Einblicke in ihre Arbeit.

Ein Höhepunkt war das gemeinsame Setzen des heurigen Jubiläumsbaums. Eine Platane wurde für alle Neugeborenen des Ortes gepflanzt; ein Symbol für Wachstum und Zukunft. Unter den Gästen war Bürgermeister Thomas Jechne, der beim Pflanzen tatkräftig anpackte.

Passend dazu wurde beim Fest der erste Mitterndorfer Gemeinschaftsgarten offiziell vorgestellt.



### Exkursion zeigte Artenfülle der Triesting

**Oberwaltersdorf.** Die „KLAR! Ebreichsdorf“ lud gemeinsam mit dem Gewässerökologen Prof. Dr. Otto Moog sowie der Biologin Viola Hirschhofer zur Exkursion entlang der Triesting ein.

Diesmal konnten besonders viele verschiedene Tierarten entdeckt werden. Neben den bereits bekannten Wasserinsektenlarven zeigten sich diesmal zahlreiche weitere Kleinlebewesen wie die Grundwanze, die einen spannenden Einblick in die Vielfalt des Flussökosystems gaben.

Die Exkursionen der „KLAR! Ebreichsdorf“ verfolgen das Ziel, die Bevölkerung für die Auswirkungen des Klimawandels zu sensibilisieren und Wege aufzuzeigen, wie regionale Lebensräume geschützt werden können.



# aus passion GLAS 77

**24-Stunden-NOTRUF: 0699/189 427 59**

Chabina GmbH | e-mail: office@glas77.at | www.glas77.at  
A-1140 Wien | Nisselgasse 16/2b | Tel.: 01/894 27 59  
A-2483 Ebreichsdorf | Betriebsring 4 | Tel.: 02254/206 60 70

## Junge Talente begeistern mit Museumsprojekt

**Ebreichsdorf.** Die Schüler der Polytechnischen Schule stellten voller Stolz im Rathaus ihr digitales Museumsprojekt vor.

Entstanden ist es im Rahmen des Clusters „Pflege & Tourismus“ und in enger Zusammenarbeit mit dem Heimatmuseum Ebreichsdorf sowie der international tätigen „Orpheo Group“.

Ein Semester lang hatten die Jugendlichen mit viel Engagement, Kreativität und Herzblut an einem digitalen Führungskonzept für das Heimatmuseum gearbeitet.

Unterstützt wurden sie dabei von ihrer Lehrkraft Stefan Kogelgruber.

Zur feierlichen Ab-



Schüler machten Geschichte digital lebendig.

schlusspräsentation waren zahlreiche Gäste gekommen, darunter Eltern, Mitglieder des Museumsvereins, Vertreter der Gemeindepolitik sowie Fachleute aus der Museumswelt.

Bei den digitalen Museumstouren führen drei fiktive Figuren – Spinne Julia, Olek und Helene –

auf unterhaltsame Weise durch die Geschichte der Stadt. So macht Lernen für Groß und Klein Spaß.

Die Begeisterung im Publikum war groß, nicht zuletzt wegen der originalen Umsetzung.

Nach einer kleinen Geschenkübergabe des Teams des Heimatmuseums wurden die ersten

QR-Codes gleich ausprobiert. So begaben sich die Besucher mit dem eigenen Smartphone auf eine virtuelle Entdeckungsreise.

Ein gelungenes Beispiel dafür, wie Schule, Kultur und Wirtschaft gemeinsam Neues schaffen und wie junge Menschen mit digitalen Mitteln Geschichte lebendig machen.

**FIBO REIFENHANDEL GMBH**  
REIFENSERVICE FÜR: PKW, LKW & LANDWIRTSCHAFT

- Motorradreifen
- PKW-Reifen
- LKW-Reifen
- Gebrauchtreifen
- runderneuerte LKW-Reifen
- Reifenreparaturen
- mobile Staplerpresse für Vollgummireifen
- Landwirtschaftsreifen
- Alu-Felgen
- Stahlfelgen
- Batterien

WWW.FIBO-REIFEN.AT

Zufahrt: Nach Ortsende Seibersdorf, ca. 1km Richtung Hof/Lbg.  
Kontakt: Tel: +43 (0) 2255 / 7235, Email: office@fibo-reifen.at.

**AUTOGLAS KAINER**

**JETZT 100€** für ihre alte Windschutzscheibe beim Kauf und Einbau einer NEUEN!

Direktverrechnung mit der Versicherung, bei Kasko erledigen wir die Schadenmeldung für Sie!

- ORIGINAL
- PROFESSIONELL
- PREISWERT
- SCHNELL

**AUTOGLAS KAINER**  
Weigelsdorf, Bahnstraße 18  
02254/72607  
(B60 Richtung Unterwaltersdorf)  
www.autoglaskainer.at

Steinschlag-Reparatur sofort nach Voranmeldung!



Wir suchen zum ehestmöglichen Eintritt einen

### GWH-Installateur (m/w/d)

#### Deine Aufgaben

- Durchführung von Neuinstallationen
- Durchführungen von Service- und Reparaturarbeiten im Lüftungs-, Sanitär-, Gas-, Heizungsbereich
- Abarbeiten von Kleinaufträgen

#### Deine Qualifikationen

- Abgeschlossene Lehre als GWH-Installateur/-in
- Mehrjährige einschlägige Berufserfahrung von Vorteil
- Genauigkeit, Zuverlässigkeit und Freude am Umgang mit Kunden
- Selbstständige Arbeitsweise
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein B

#### Wir bieten

- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Familiäres Arbeitsumfeld und nette Kollegen

#### Entlohnung

Das kollektivvertragliche Mindestentgelt für die Stelle als Installations- und Gebäudetechniker/-in beträgt 3.300 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung. Bereitschaft zur Überzahlung in Abhängigkeit von Qualifikationen und Berufserfahrung.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich unter [0664/1581208](tel:06641581208) oder schicke deine Bewerbung an [armin@dersteiger.at](mailto:armin@dersteiger.at). Wir freuen uns auf dich!

IHRE WEIHNACHTSFEIER  
IN DER  
CUCINA  
FONTANA

Stilvoll | Charmant | Gemütlich

[events@fontana.at](mailto:events@fontana.at) | 022536062305



© Stadtgemeinde Ebreichsdorf

### Florian Bächlein ist neuer Naturfreunde-Vorsitzender

**Ebreichsdorf.** Die Generalversammlung der Naturfreunde Ebreichsdorf brachte einen Vorstandswechsel. Mit großem Applaus und einer Ehrung wurden Erika und Andreas Hierwek verabschiedet.

Der neue Obmann Florian Bächlein und sein Team übernehmen mit konkreten Plänen zur Erweiterung des bestehenden Angebots, um den Verein erfolgreich weiterzuführen und noch attraktiver für alle Alters- und Zielgruppen zu machen.

Auch Naturfreunde-Bundvorsitzender Abgeordneter zum Europäischen Parlament Mag. Andreas Schieder gratulierte und erinnerte im Jubiläumsjahr der Naturfreunde an deren Ursprung: „Freizeit und Bewegung für alle – ein Gedanke, der in Ebreichsdorf heute aktueller denn je gelebt wird.“



### Helmut Horvath ist neuer Präsident des ASK

**Trumau.** Nach fast zehn Jahren an der Spitze übergab ASK-Präsident und geschäftsführender Gemeinderat Markus Artmann sein Amt an Helmut Horvath, ebenfalls geschäftsführender Gemeinderat und kein Unbekannter im Verein – war er doch bereits zuvor viele Jahre als Obmann aktiv.

Die Übergabe erfolgte standesgemäß im Rahmen des Meisterschaftsheimspiels gegen Scheiblingkirchen II. Passend zum Anlass übernahmen Artmann und Horvath gemeinsam die Matchpatronanz sowie den Ankick.

ASK-Obmann Daniel Größ nutzte die Gelegenheit, um Artmann für sein jahrelanges Engagement zu danken. Mit einem herzlichen „Alles Gute!“ hieß er zugleich Horvath als neuen Präsidenten willkommen und wünschte ihm eine erfolgreiche Amtszeit.



VOLLELEKTRISCH  
& DIESEL VERFÜGBAR

# TOYOTA GEWERBEWOCHEN 1.10. – 15.11.

SMARTER TRANSPORT. STARKES BUSINESS

Z.B. PROACE CITY AB € 16.990,-\*  
exkl. USt.



0% FINANZIERUNG  
FÜR ELEKTRISCHE NUTZFAHRZEUGE

6 MONATE GRATIS  
VERSICHERUNG AUF LAGERNDE FAHRZEUGE<sup>2</sup>

\*Unverbindlicher Aktionspreis exkl. USt. gültig für den Toyota Proace City L1 Duty 1.2l 110PS. Aktion gültig für Gewerbekunden bei Kaufvertragsabschluss bis 15.11.2025 oder solange der Vorrat reicht. Angebot freibleibend. Normverbrauch kombiniert: 5,2 – 6,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 137 – 154 g/km. Gemessen nach WLTP.

<sup>1</sup> Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Gilt bis zu 160.000 km Laufleistung des Fahrzeugs und nur bei Wartungen durch einen autorisierten teilnehmenden Toyota Vertragspartner. Die Inspektionen müssen innerhalb der vom Hersteller für das Modell genannten Laufzeiten erfolgen. Toyota Relax ist an das Fahrzeug gebunden und geht bei Weiterverkauf auf den neuen Eigentümer über. Weitere Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie unter [toyota.at/relax](http://toyota.at/relax) oder bei Ihrem Toyota Partner.

<sup>2</sup> Gilt für die Haftpflicht- und Kaskoprämie exkl. motorbezogene Versicherungssteuer bei Abschluss einer KFZ - Haftpflicht- und Kaskoversicherung mit 24 Monaten Vertragsbindung über die Toyota Insurance Management SE Niederlassung Österreich während des Zeitraums der Gewerbewochen.

## Toyota Ulrichshofer

2500 Baden  
Pfaffstättenstr. 5  
Tel: 02252/254733

2440 Reisenberg  
Industriestraße 2  
Tel: 02234/80547

[www.toyota-ulrichshofer.at](http://www.toyota-ulrichshofer.at)



### Auszeichnungen beim 22. Zeughausfest

**Landegg.** Am letzten Augustwochenende lud die Freiwillige Feuerwehr zum 22. Zeughausfest. Kommandant Hauptbrandinspektor Harald Frenzl und seine Mannschaft hatten ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt.

Den Auftakt machte am Samstag die beliebte Weinkost. Bei einem Glas (oder auch zwei) guter Tropfen wurde geplaudert, gelacht und gefeiert. Für den passenden musikalischen Rahmen sorgte die Gruppe Orpheus.

Nach dem Empfang der Ehrengäste beim Heiligen Johannes zog man am Sonntag gemeinsam Richtung Zeughaus. Dort zelebrierte Pfarrer Rodgers Mulenga die Festmesse.

Im Anschluss wurden Kameraden geehrt, die voriges Jahr im Hochwassereinsatz Hilfe geleistet haben.



### Von Trumau digital und kulinarisch nach Rio

**Trumau.** Heiße Rhythmen, dichte Regenwälder, brodelnde Metropolen – Brasilien ist ein Land der Superlative. Diese Vielfalt brachte Professor Dr. Anton Schmall am 12. September im Veranstaltungszentrum auf die Leinwand. Im Rahmen des Kulturjahres trumTur lud die Gemeinde bereits zum dritten Mal zu einem Reise-Multimediavortrag.

Doch nicht nur die Bilder machten Lust auf Fernweh. Im Anschluss durfte man auch den Geschmack Brasiliens erleben. Das Team der Taverna servierte landestypische Köstlichkeiten – vom brasilianischen Spiegelei über „Caldeirade Fis“, einen deftigen Fisch- und Meeresfrüchteintopf, bis hin zu einem Auflauf mit Schinken und Kokosmilch. In geselliger Runde wurde also nicht nur gereist, sondern auch gespeist.

## Rock'n'Roll statt Touchdowns „Lazarett“ zündete Hitfeuerwerk

**Ebenfurth.** Normalerweise fliegen am Platz der AFC Mustangs die Footballs. Doch am 5. September war das anders. Statt Touchdowns gab's Rock'n'Roll. Mit der Band „Lazarett“ wurde der Platz zur Konzertbühne, die rund 120 Fans bei freiem Eintritt anlockte.

Schon beim ersten Akkord war klar: Die fünf Ebenfurter Jungs haben richtig Lust auf die Bühne. Chrsi Peroutka drosch aufs Schlagzeug. Dominik Leitner ließ die Leadgitarre aufheulen. Gerhard Hainzl legte die Basslinie drunter. Thomas Peroutka hielt die Rhythmusgitarre am Laufen. Und Frontmann Hans-Peter Brünner brachte die Menge zum Kochen.

Zwei Stunden lang zündeten die fünf ein Hit-Feuerwerk, das keine

Wünsche offen ließ: Beatles, Nirvana, Kid Rock, AC/DC, Stones und natürlich Austro-Legenden wie Falco, Ostbahn-Kurti und Ambros.

Ein wilder Ritt durch Jahrzehnte Rockgeschichte, der niemanden stillstehen ließ.

Dabei ist „Lazarett“ noch ein Frischling; erst vor zwei Jahren von Peroutka und Brünner gegründet.

Bisher waren sie im kleineren Rahmen, wie bei Geburtstagsfeiern, am Start. Doch am Footballplatz bewiesen die Jungs eindrucksvoll: Sie können auch groß.

Das Publikum feierte ausgelassen, forderte Zugabe um Zugabe und die fünf Herren lieferten.

Klarer Schlussakkord: „Lazarett“ gehört öfter auf die Bühnen Ebenfurths und der Region.



*Der wilde Ritt durch Jahrzehnte der Rockgeschichte riss mit.*

**Vorsicht!  
Bissig!**



Meist lieb,  
hier aber bissig.

Es ist schon erschreckend, welche Prioritäten die Justiz manchmal setzt. Wer am Kapital nagt, wird gnadenlos in die Zelle geschickt – Steuertrickser, Anlagebetrüger oder die Tante, die es mit der Buchhaltung nicht so genau nimmt. Allesamt gelten als gefährlich für das System. Schließlich ist Geld doch die heilige Kuh, die mit voller Härte geschützt werden muss.

Doch wenn es um den Körper geht, um Leib, Leben und Würde, scheint dieselbe Härte oft zu fehlen.

Da liest man von zehn Jugendlichen, denen geschlechtliche Handlungen mit einer Minderjährigen vorgeworfen werden. Freispruch. Kinderpornografie im Computer? Kein Tag im Gefängnis. Da fragt man sich: Wie kann das sein? Was ist ein zerstörtes Kinderleben wert im Vergleich zu einer Bilanzfälschung?

Der Eindruck drängt sich auf: Die Justiz verteidigt weniger die Schwachen als vielmehr den Geldbeutel.

Kapitalverbrechen im ursprünglichen Sinn – also jene gegen Menschen – haben ihre Schwere verloren, solange sie nicht die monetären Taschen der Gesellschaft betreffen.

Natürlich: Wirtschaftskriminalität muss verfolgt werden. Aber dass das Konto mehr Schutz genießt als ein Kind, ist ein Skandal.

Vielleicht sollte angefangen werden, Menschen als Kapital zu verbuchen? Dann gäbe es Haftstrafen, die den Namen auch verdienen.

Bitter, aber realistisch: Im System ist derzeit oftmals das Geld mehr wert als der Mensch.

## MAYER & CO GMBH

### Abbruch, Transport, Recycling



Die Firmengruppe Mayer erbringt für Sie sämtliche Leistungen in den Bereichen:  
Abbruch • Spezialabbruch • Aushub • Erdarbeiten • Straßenbau • Transport • Deponierung • Recycling

Seibersdorfer Straße 6 2451 Hof am Leithaberge office@mayer-abbruch.at www.mayer-abbruch.at	Am Teich 8 2452 Mannersdorf am Lgb. Tel. 02168/62395 Fax 02168/62395-20
--	--







**VV SÜD**  
H. Polster Versicherungsmakler-  
und Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf

Tel.nr.: 02256/633 26 11  
Fax.nr.: 02256/633 26 99  
e-mail: office@polster.at  
homepage: www.polster.at  
www.vvsued.at

### Ein Versicherungsmakler- und Vermögensberatungsbüro in Ihrer Nähe

Als **unabhängiges** Versicherungsmakler- und Vermögensberaterbüro kooperieren wir mit **allen Versicherungen** und haben alle Versicherungsprodukte im Programm.

### Sicherung und Aufbau Ihres Vermögens

- KFZ – Versicherung
- Unfallversicherung
- Lebensversicherung
- Finanzieren
- Haushaltsversicherung
- Krankenversicherung
- Pensionsvorsorge
- Veranlagen
- Eigenheimversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Betriebsversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung

Wir stehen für alle Versicherungsfragen gerne zu Ihrer Verfügung und bieten selbstverständlich auch gerne ein kostenloses Polizzenservice Ihrer bestehenden Versicherungen an.



Schicken Sie diesen Abschnitt einfach ausgefüllt per Post  
oder per Fax 02256/633 26 99

Ja, ich habe Interesse an einen unverbindlichen und kostenlosen  
Beratungsgespräch

Name.....

Adresse.....

Telefonnummer .....

Mailadresse .....

Ort, Datum..... Unterschrift.....

Postgebühr  
zahlt  
Empfänger

An  
VVSüd,  
H. Polster Versicherungs- und  
Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf

# RENAULT RAFALE

## HYPERHYBRID E-TECH 4X4 300 PS PLUG-IN



im 0,99 % Leasing ab € 175,- / Monat<sup>1)</sup>

1) Freiblebendes Angebot von Mobilize Financial Services (eine Marke für RCI Banque SA Niederlassung Österreich), gültig für Privatkunden bis 31.10.2025 bei allen teilnehmenden Renault Partnern. Berechnungsbeispiel: Rafale Esprit Alpine E-Tech Plug-in Hybrid 4x4 300, monatliche Rate: € 175,-, Barzahlungspreis exkl. Auslieferungspauschale, inkl. USt, NoVA, Modellbo-nus € 48.790,-, Gesamtleasingbetrag € 36.369,-, Laufzeit 24 Monate, Kilometerleistung 10.000 km p.a., Anzahlung € 12.422,-, Restwert € 32.852,-, Bearbeitungsgebühr € 0,-, Vertragsgebühr € 167,-, fixer Sollzinssatz 0,99%, effektiver Jahreszins 1,23%, Gesamtbetrag € 37.219,-, Sollzinssatz 0,99% nur gültig für das Modell Renault Rafale sowie für eine maximale Laufzeit von 24 Monate. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

Kombinierter Verbrauch von 4,7 – 0,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 106 – 12 g/km, homologiert gemäß WLTP. [renault.at](https://www.renault.at)

**autoebner.at** 

**2380 Perchtoldsdorf**, Vierbatzstraße 3, Tel. 01/ 86 693  
**2500 Baden**, Leesdorfer Hauptstr. 68-70, Tel. 02252/ 80 255  
**7000 Eisenstadt**, Eisbachstraße 6, Tel. 02682/ 67 504

## Sportlicher Zuwachs am Ebreichsdorfer Hauptplatz Fitnessstudio „StarFit“ eröffnete mit vielen Gästen

*Ebreichsdorf.* Mit „StarFit“ hat ein neues Fitnessstudio direkt am Hauptplatz eröffnet. Zahlreiche Gäste nutzten die Gelegenheit, die top ausgestatteten Räumlichkeiten kennenzulernen.

Betreiber Vedran Arkus bringt mehr als 25 Jahre Erfahrung in der Fitnessbranche mit. Er setzt auf ein Angebot, das sowohl dem Einsteiger als auch dem Profi etwas bietet.

Über 100 moderne Geräte, klimatisierte Trainingsräume, neue Umkleiden und Gratis-WLAN sind vorhanden. 50 Parkplätze stehen den Mitgliedern gratis zur Verfügung.

Geöffnet ist an 365 Tagen im Jahr.

Attraktive Mitgliedschafts-Angebote, individuell abgestimmte

Angebote ab. Ein Außentrainingsbereich und eine Sauna sind

Plätzen und den Padel-Courts haben wir unser Sportangebot großartig



*StR Harald Kuchwalek, StR Thomas Dobousek, StR Birgit Reiningger, Vbgm. Christian Pusch, Bgm. Abg. z. NR Wolfgang Kocevar, GR Hamdi Sejdiu, Vedran Arkus und StR Thomas Reiningger (v. links n. rechts)*

Trainingspläne, persönliche Betreuung und die Möglichkeit Nahrungsergänzungsmittel und Fitness-Equipment vor Ort zu erwerben, runden das

bereits in Planung. „Bald sind wir die fitteste Gemeinde Österreichs. Mit dem neuen Fitnesscenter, den erst unlängst eröffneten Padel Tennis-

erweitert“, so Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar, der am Eröffnungstag selbst die Muskeln spielen ließ.



# Umweltprojekt: Neue Lebensräume in der Fischa 170.000 Euro Fördermittel für Natur und Naherholung

*Mitterndorf.* In Mitterndorf wurde ein ehrgeiziges Umweltprojekt in Angriff genommen. Hinter dem Feuerwehrhaus wurde begonnen die Abflussaufteilung sowie die Durchgängigkeit der Fischa und ihrer Nebengerinne wiederherzustellen.

Das Vorhaben konnte nach einer langen Planungsphase dank zahlreicher Förderzusagen realisiert werden. Unterstützt wird es unter anderem von Bundesstellen, dem Land Niederösterreich und der Österreichischen Fischereigesellschaft. Insgesamt stehen dafür über 170.000 Euro an Fördermittel zur Verfügung.

Ziel der Maßnahme ist

es, das Nebengerinne der Fischa künftig ganzjährig

mit Wasser zu versorgen und für Fische sowie ande-

re Wasserlebewesen passierbar zu machen. Durch naturnahe Bauweisen mit Kiesfurten, Bühnen und Kolken soll neuer Lebensraum entstehen, der die Fischfauna fördert und das ökologische Gleichgewicht nachhaltig stärkt. Darüber hinaus wird das Gebiet auch für die Bevölkerung als Naherholungsraum attraktiver.

Bürgermeister Thomas Jechne betont: „Trotz finanziell herausfordernder Zeiten ist es uns gelungen, dieses Projekt umzusetzen. Ein gutes Beispiel dafür, dass nachhaltige Investitionen in Natur und Lebensqualität langfristig den größten Wert schaffen.“



*Nachhaltige Investition in Natur und Lebensqualität*

## multiplast

**Nummer 1 im Brandschutzbereich durch patentierte Techniken**

Wir sind ein expandierendes Kunststoffunternehmen mit Sitz in Moosbrunn und suchen aufgrund unseres rapiden Expansionskurses

### **MitarbeiterInnen für alle Bereiche**

Wir sind spezialisiert auf Baugruppen für den mobilen Brandschutzbereich, beliefern damit nahezu alle europäischen Feuerlöschhersteller und stellen neben den benötigten eigenen Kunststoffteilen auch qualitativ hochwertige Teile für Kunden aus den unterschiedlichsten Industriebereichen (Elektronik, Automotive, Sanitärtechnik,...) her.

Wir sind nicht nur ständig auf der Suche nach einsatzfreudigen, zielorientierten und sehr erfahrenen Mitarbeitern, die uns auf unserem Expansionskurs begleiten und erfolgreich unterstützen möchten, sondern suchen speziell auch Mitarbeiter mit einer abgeschlossenen Kunststoffausbildung bzw. einer langjährigen Berufspraxis im Bereich Kunststoff-Spritzguss und Erfahrung in Führen von Teams.

Wir bieten:

- Jobs in allen Ebenen in den Einsatzbereichen Produktion (Kunststoffverarbeitung / Spritzguss, Montageabteilung, Lager), Technik, Konstruktion, Projekte, Qualitätsabteilung – vom Produktionsmitarbeiter über Einsteller bis zum Abteilungsleiter mit Führungskompetenz
- Entlohnung nach Vereinbarung abhängig von Einsatzbereich, Berufserfahrung und Qualifizierung überkollektiv möglich

Derzeit suchen wir vorrangig:

**InstandhalterIn – MechatronikerIn**  
**KunststoffverarbeiterIn / SpritzgussmaschinenstellerIn**  
**SchichtführerIn Montage**  
**ProduktionsmitarbeiterIn**  
**Kaufmännische Angestellte**



*Zulieferer Feuerlöschindustrie*  
*Technischer Kunststoffspritzguss*  
*Entwicklung und Herstellung druckbelastbarer Baugruppen*

Wenn Sie Interesse an einem Job – egal ob als Produktionsmitarbeiter oder Führungsperson (Spezialist im Bereich Kunststoff und englische Konversation) mit eigenverantwortlicher und selbstständiger Arbeitsweise haben, freuen wir uns über jede schriftliche Bewerbung:

**Multiplast Kunststoffverarbeitung GmbH, Unterwaltersdorfer Str. 32, 2440 Moosbrunn, [bewerbung@multiplast.at](mailto:bewerbung@multiplast.at)**

DER NEUE,  
**VOLLELEKTRISCHE MAZDA6e**



**MAZDA**

**6 JAHRE MAZDA GARANTIE**

Energieverbrauch kombiniert für den Mazda6e: 16,6 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert im Fahrbetrieb: 0 g/km (WLTP). Energieverbrauch kombiniert für den Mazda6e Long Range: 16,5 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert im Fahrbetrieb: 0 g/km (WLTP). Reichweiten für den Mazda6e und Mazda6e Long Range ermittelt gemäß WLTP (Worldwide Harmonised Light-Duty Vehicles Test Procedure). Die tatsächlichen Reichweitenwerte können je nach Fahrzeugausstattung und individuellen Faktoren abweichen. Die unter realen Bedingungen tatsächlich erzielte Reichweite variiert abhängig von Fahrstil, Geschwindigkeit, Nutzung von Komfortfunktionen (z. B. Sitzheizung, Klimaanlage), optionaler Zusatzausstattung, Außentemperatur, Anzahl der Passagiere/Beladung, Topografie sowie Alterungs- und Verschleißprozess der Batterie. <sup>1)</sup> Alle Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Mazda Austria GmbH / inklusive 20 % Mehrwertsteuer. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto. Stand: August 2025.

Jetzt ab  
**€ 43.475<sup>1)</sup>**

**AUTOHAUS**  
**Keglovits**  
Ihr Mobilitätspartner

SCHWECHATER STRASSE 59-71  
2322 ZWÖLFAXING  
TEL. 01/7072201  
WWW.KEGLOVITS.MAZDA.AT



© Stadtgemeinde Ebreichsdorf

### Goldene Ehrenmedaille für Engelbert Hörhan

**Ebreichsdorf.** Bei der Gemeinderatssitzung am 23. September fand eine überraschende Ehrung von Engelbert Hörhan statt. Anlässlich seines 60. Geburtstages und für über 30 Jahre Engagement im Gemeinderat überreichte ihm Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar die Ehrenmedaille in Gold der Stadtgemeinde und einen Obstkorb.



© Baden Media GmbH

### Fesch in Dirndl und Lederhose

**Blumau-Neurißhof.** Am Dirndlgwandsonntag rief die Volkskultur NÖ wieder zum Miteinander in Dirndl und Lederhose auf. Ein Motto, das auch der Liste PUL mit Bürgermeister René Klimes und Vizebürgermeisterin Claudia Mozelt an der Spitze gut gefällt. Gemeinsam mit ihrem Team luden sie zum geselligen Beisammensein beim Pavillon im Park.



### Die FPÖ lud zum Schmalzbratag beim Wächterhaus

**Pottendorf.** Am 20. September veranstaltete die FPÖ Pottendorf ihren Schmalzbratag beim Wächterhaus im Schlosspark. Bei strahlendem Kaiserwetter kamen die Besucher in gemütlicher Atmosphäre bei Schmalzbroten und Getränken ins Gespräch.

Der Reinerlös der Veranstaltung kommt der Bücherei Pottendorf zugute.



© Patricia Jorga

### Sonnenschein, Schiff und Sommerlaune

**Pottendorf / Neusiedlersee.** Wenn die Sonne lacht und das Wasser glitzert, ist Ausflugszeit. Die Bewohner des Pflege- und Betreuungszentrums (PBZ) machten sich auf den Weg zum Neusiedler See. Die Gruppe stach in See und genoss die Fahrt in vollen Zügen. Für Stimmung an Bord sorgte ein Musiker, der mit schwungvollen Melodien zum Mitsingen und Mittanzen animierte.



**Jetzt Probefahrt vereinbaren!**  
Einsteigen und entdecken.



**MITSUBISHI  
MOTORS**  
Drive your Ambition



**Der neue  
Mitsubishi Outlander**  
Serienmäßig mit Allradantrieb.

Ab **€ 48.990,-\***  
bei Versicherung

**AUTOHAUS BRUNNER**  
2483 Ebreichsdorf, Linke Bahnzeile 30

Symbolbild. Kraftstoffverbrauch 0,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 19 g/km (WLTP gewichtet kombiniert). Aktionspreis gültig für Mitsubishi Outlander PHEV MY25 Inform. Aktionspreis inkl. € 2000,- Einführungsbonus und € 500,- Versicherungsbonus. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines UNQA KFZ-Versicherungsvertrages mit Haftpflicht- und Kaskoversicherung. Einführungsbonus mit allen Angeboten kombinierbar. Bis zu 8 Jahren Garantie: 5 Jahre Werksgarantie bis 100.000 km, danach bis zu 3-mal je 1 Jahr Mitsubishi Anschlussgarantie (bis max. 160.000 km). 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km. Gültig für Mitsubishi Outlander ab Erstzulassung 2025. Freiblebendes Angebot, gültig bei Kaufvertrag bis 31.12.2025 bzw. bis auf Widerruf, nur bei teilnehmenden Mitsubishi Partnern. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand 09/2025

**8 JAHRE  
GARANTIE**  
bis zu

**Tel. 02254 / 740 18, office@autohaus-brunner.co.at**  
**www.autohaus-brunner.co.at**



**Premiere: Die ÖVP feierte ihr erstes „Dorffest!“**

**Mitterndorf.** Am 6. September lud die VP Mitterndorf erstmals zu einem „Dorffest!“. Bei herrlichem Spätsommerwetter wurde den Gästen ein abwechslungsreiches Programm geboten.

Bei den jüngsten Festbesuchern sorgte eine Hüpfburg für Begeisterung. Während die Kleinen bastelten, spielten und lachten, wurde den Erwachsenen beim ersten Bierpong-Turnier sportlicher Ehrgeiz abverlangt. In geselliger Atmosphäre wurde bis spät in die Nacht um den Turniersieg gekämpft.

Auch kulinarisch ließ das „Dorffest!“ keine Wünsche offen. Am Nachmittag lockten Kaffee und hausgemachte Kuchen, abends folgten knusprige Langos und frische Burger vom beliebten „Voodoo-Burger-Foodtruck“.



**SPÖ Frauen feierten Sommer bei der „La Noche Roja“**

**Trumau.** Die „La Noche Roja“ der SPÖ-Frauen ist längst zu einem Fixpunkt im sommerlichen Kalender geworden. Für den 21. August geplant, wurde das Fest wegen unsicherer Wetterprognosen auf den 28. August verschoben. Eine Entscheidung, die einen lauen Spätsommerabend bescherte.

Bunte Cocktails in den Händen und beschwingte Musik im Hintergrund ließen Urlaubsstimmung aufkommen.

Unter den Feiernden waren Landtagspräsidentin und NÖ SPÖ-Frauenchefin Elvira Schmidt, der Abgeordnete zum Nationalrat Rudolf Silvan, Bürgermeister Andreas Kollross sowie Trumaus SPÖ-Vorsitzender und geschäftsführender Gemeinderat Markus Artmann.

**Dopler**  
paradeisa.at  
DEIN ABHOL  
HOFLADEN



Frische Lebensmittel direkt von Kleinbetrieben.  
**online bestellen**  
**am Donnerstag von 15.30 - 18.00 Uhr**  
**im Weingut Dopler abholen.**

Pottendorferstraße 8, 2523 Tattendorf  
02253/81266

**Taborsky**  
Trapezprofile, Wellprofile, Dachpfannen



**LAGERABVERKAUF**  
Trapezprofile für Dach & Wand  
zu günstigen Preisen!

Tel.: +43 (0) 2234 74 008  
www.taborskyprofil.com

## Weingut Dopler: Frisch, regional und ein bisschen Wein dazu

**Tattendorf.** Seit 25. Oktober gibt es einen neuen Treffpunkt für alle, die frische Lebensmittel lieben und ein Glaserl guten Wein nicht verschmähen. Das Weingut Dopler ist offizieller Partner des Paradeisa-Abholmarkts.

Die Idee ist einfach: Auf der Website [www.paradeisa.at](http://www.paradeisa.at) bestellt man bis Dienstagabend. Am Donnerstag zwischen 15.30 und 18 Uhr holt man die Leckereien stressfrei im Weingut Dopler ab.

Dabei gibt es alles, was das Genießerherz begehrt: knackiges Gemüse, saftiges Obst, Milchprodukte direkt vom Hof, Fleisch und Fisch, Getreide, Öle und Essige, dazu süße Na-

schereien und duftende Backwaren. Alles saisonal, alles frisch, alles von Kleinbetrieben aus der Region. Kein Flugzeug, kein Umweg – nur ehrliche Produkte aus nächster Nähe.



Nadja Fexa, Mag. Markus Sitek, Vbgm. Martina Lechner, Sonja Dopler und Isabella Schieszler (von links nach rechts)

Sonja Dopler und Nadja Fexa freuen sich riesig über das neue Angebot. Man munkelt, dass sich bei der Abholung auch so

manches nette Gespräch ergibt und vielleicht auch das eine oder andere Glas Wein verkostet werden kann. Schließlich macht Einkaufen mehr Spaß, wenn man nicht zwischen Neonlicht und Einkaufs-

wagen-Karambolage unterwegs ist.

Auch die Paradeisa-Gründer Isabella Schieszler und Mag. Markus Si-

tek sind begeistert von der Zusammenarbeit. Sie werben: „Wir machen lokale, natürliche Lebensmittel allen zugänglich.“

Den Segen der Gemeinde gibt's obendrauf. Vizebürgermeisterin Martina Lechner ließ es sich nicht nehmen, am ersten Abholtag persönlich vorbeizuschauen, gratulierte herzlich zur Geschäftsidee und wünschte den Doplern viel Erfolg.

Wer Lust auf regionalen Genuss ohne Einkaufsstress hat, sollte in Tattendorf vorbeischauen. Die Doplers servieren gemeinsam mit Paradeisa nicht nur frische Produkte, sondern gleich ein Stück Lebensfreude dazu.

**mars** Container- und Muldenservice  
Schrott- und Altmittelhandel






2522 Oberwaltersdorf, Ebreichsdorfer Straße 23  
Tel.: 02253 / 21 259  
[www.mars-entsorgung.at](http://www.mars-entsorgung.at)



### Asse im Ärmel beim Juxturnier der Goldbergerschützen

Reisenberg. Am 20. September ging's am Stockplatz heiß her. Die Goldbergerschützen luden zum zweiten Mal zum Juxturnier. Mit zehn Mannschaften, zahlreichen Zuschauern und jeder Menge guter Laune wurde das Turnier zu einem vollen Erfolg.

Nach spannenden Spielen um den Tagessieg setzte sich am Ende die „Poker-Runde Reisenberg“ durch.

Mit cleverem Taktieren und den sprichwörtlichen „Assen im Ärmel“ holten sie sich den ersten Platz und damit auch den begehrten Wanderpokal. Bei der Siegerehrung warteten nicht nur der Applaus der Zuschauer, sondern auch prall gefüllte Geschenkkörbe.



### Sportlich-stark mit der „VP Plus“

Pottendorf. Die „VP PLUS“ ließ am Spielplatz in der Rehfigsiedlung die Muskeln spielen.

Die Sportgruppe „ALPHABAR“ trainierte mit Kindern und Erwachsenen im Calisthenics-Park. Zehn Athleten schwangen sich wie Piraten durch die Luft und zeigten, was an den Stangen alles möglich ist. Groß und Klein konnten die Geräte dann selbst ausprobieren.

Passend zum Motto „Piratenabenteuer“ gab es noch jede Menge zu entdecken: ein Blick durchs Fernrohr, eine Schatzsuche, kreatives Basteln, Seiltanzen, Spiele für Geschicklichkeit und zwischendurch ein erfrischendes Gratis-Eis.



**VOLKSBANK WIEN**

**Was man heute einzahlt, zahlt sich morgen aus.**

Das Kapitalsparkonto zum Weltspartag.

**Aktionsangebot: 2,07 % Zinsen**  
p.a. vor KEST für 7 Monate

Profitieren Sie mit einer Einlagensumme von mind. EUR 2.000,- bis max. EUR 200.000,- pro Person. Das Kapitalsparkonto zum Weltspartag ist bis 7.11.2025 abschließbar – in allen VOLKSBANK WIEN Filialen oder über das hausbanking (Internetbanking).

[volksbankwien.at](https://volksbankwien.at) **Gutes zieht Kreise.**

Das Guthaben auf dem Festgeld Sparkonto (Kapitalsparkonto) wird für die Dauer der Kapitalparlaufzeit mit dem vereinbarten fixen Zinssatz verzinst, wobei die Verzinsung mit der Gutschrift des Anlagebetrages beginnt und mit dem Ende der vereinbarten Kapitalparlaufzeit endet. Nach Ablauf wird das Kapitalparguthaben samt Zinsen auf dem Referenzkonto gutgeschrieben. Das Kapital-sparkonto wird anschließend gelöscht. Bei Nichteinhaltung der Gesamtlaufzeit (vorzeitige Kündigung) wird für die Dauer der tatsächlichen Laufzeit ein Basiszinssatz in Höhe von 0,01% p.a. vor KEST gewährt. DISCLAIMER: Dies ist eine Marketingmitteilung und kein Angebot, keine Beratung und keine Risikoaufklärung.



**LACKIEREREI JAMBRTS**  
Tel. 02254/76160 - Direktverrechnung mit allen Versicherungen  
2483 Weigelsdorf, Pottendorferstraße 2

Während der Reparatur bekommen Sie eines dieser **Kundenfahrzeuge kostenlos** laut Vereinbarung!

## Der Kaffee-Röster



Oliver Kanzi  
Epikureer

Es gibt Tage, da scheint die Welt aus den Fugen geraten zu sein. Kriege, Krisen, Katastrophen – wohin man blickt, überbieten sich die Schlagzeilen in Dramatik.

Und während man versucht, informiert zu bleiben, schleicht sich ein leises Gefühl der Ohnmacht ein. Was kann ich schon tun, wenn alles so groß, so unbegreiflich ist?

Vielleicht genau das: etwas tun. Hoffnung, das merke ich immer mehr, ist kein Gefühl, das uns zufliegt. Sie ist eine Entscheidung – und manchmal richtige Handarbeit.

Wer morgens seinen Kaffee zubereitet, als wäre es ein kleines Ritual, wer einen Baum pflanzt oder einem Menschen zuhört, leistet Widerstand gegen die Verzweiflung.

Ein alter Freund von mir sagt oft: „Man muss weitermachen – aber schön.“ Und ich glaube, darin steckt viel Wahrheit.

Nicht blind weitermachen, sondern bewusst. Schönheit und Freude sind keine Flucht aus der Realität, sondern eine Form, ihr standzuhalten.

Epikur hätte wohl genickt: Genieße, was du kannst, und tu, was in deiner Macht steht. Das andere – das Große, Unkontrollierbare – wird seinen Lauf nehmen. Doch wer den Mut hat, zu kochen, zu lachen und zu lieben, während draußen die Welt lärmt, der bewahrt das, was uns wirklich menschlich macht.

Hoffnung ist eine Tätigkeit. Und sie beginnt genau hier – mit dem nächsten Atemzug.

Was sind Ihre Genussmomente?  
Schreiben Sie mir: [oliver.kanzi@kanzikaffee.at](mailto:oliver.kanzi@kanzikaffee.at)

## Neue Räume für kleine Leute Kindergarten und Halle eröffnet

**Seibersdorf.** Mit Gesang, Humor und einem spontanen Platzregen wurden der neue Kindergarten und die neue Mehrzweckhalle der Volksschule am 12. September eröffnet.

Neben vielen Eltern gaben sich Landtagsabgeordneter Bürgermeister Christoph Kainz und Altbürgermeister Ökonomierat Franz Ehrenhofer die Ehre. Und weil gute Nachbarschaft wichtig ist, kamen auch die Ortschefs aus Reisenberg (Günter Sam) und Leithaprodersdorf (Mag. Martin Radatz).

Gleich zu Beginn lieferten die Kindergartenkinder eine entzückende musikalische Eröffnung, die jedem Erwachsenen unweigerlich ein Grinsen ins Gesicht zauberte.

Danach sprach Bürgermeisterin Christine Sollinger über den Neubau des zweigruppigen Kindergartens. Der alte Bau aus den 60er-Jahren hatte schon seine besten Tage gesehen. Ein Neubau, der den heutigen pädagogischen Standards entspricht, wurde notwendig. Architekt DI Kurt Brenner plante ein nach-

haltiges Gebäude mit begrüntem Dachern und Photovoltaikanlage.

Auch Landtagsabgeordneter Kainz hatte die passenden Worte parat: „Heute ist ein Tag, an dem sowohl die Kinder als auch die Politiker eine Freude haben.“

Dann kam der große Auftritt von oben. Ein Regenguss zwang alle, vom Festplatz in die neue Mehrzweckhalle zu flüchten. Die Volksschulkinder übernahmen dort die Bühne und boten ein buntes Programm mit Lesungen und Liedern. Und weil ein Festakt ohne kirchlichen Segen in unseren Breiten nicht komplett wäre, legte Pfarrer MMag. Dietmar Hörzer nach. Mit Humor und Schwung sorgte er dafür, dass keines seiner Schäfchen bei der Segnung auf die Uhr schielte.

Zum Schluss gab's noch die Zahlen. Zwei Millionen Euro kostete der neue Kindergarten, mit einer Förderung von 638.000 Euro vom Land. Die Mehrzweckhalle schlug mit 850.000 Euro zu Buche. Hier steuerte das Land 110.000 Euro bei.



Alle waren sich einig: „Den Mehrwert der Investitionen spüren Familien und Kinder.“



Nur bis 28.02.2026

# Wärmebild-Aktion




Nur **149,-\***



[waermebild.lagerhaus.at](http://waermebild.lagerhaus.at)

\*Preis und unverbindlich empfohlener Aktionspreis nur in teilnehmenden Lagerhäusern von 03.11.2025 bis 28.02.2026 für Endverbraucher in Österreich. Bei Umwandlung einer thermischen Strahlungsmessung bis 01.02.2026 in Wien bis 2022 zum wärmebild Lagerhaus Wien. Die Wärmebildkamera ist ein elektronisches Messgerät, das die Wärmeabstrahlung von Objekten in einem bestimmten Bereich des sichtbaren Lichtspektrums (Infrarot) misst. © Lagerhaus Wiener Becken 2025

Lagerhaus Wiener Becken  [lagerhaus.at/wienerbecken](http://lagerhaus.at/wienerbecken)



ROSENBAUCHS  
1921-2021

HERBST

# ALLES MARTINIGANSL

29. OKTOBER BIS 16. NOVEMBER

GANSLLEBER WIE ZU KAISERS ZEITEN, GANSLSUPPE, GANSL IN ZWEI GÄNGEN SERVIERT, ALLES MARONI ...

**MARTINIGANSL ABEND AM 01. NOVEMBER**

BEGINN 18:30 UHR | EMPFANG AM LAGERFEUER & GENUSSHAPPEN

**5-GANG-GANSL-MENÜ:**  
VARIATION VON DER GANSLLEBER, GANSLSUPPE  
MARTINIGANSL IN ZWEI GÄNGEN SERVIERT

Mit dabei sind die Weingüter:  
Quinta Soalheiro Portugal | Kornell Südtirol  
Paul Avril Cote de Rhône | Izadi Rioja

**GENUSSBEITRAG EUR 130**  
Empfang, 5-Gang-Menü, Gedeck, Weinbegleitung, hausgebrannte Marille, Mineral und Espresso

Wir ersuchen um Reservierung.

Auf Ihren geschätzten Besuch freuen sich Familie Rosenbauch & Mitarbeiter.

[www.rosenbauchs.at](http://www.rosenbauchs.at) | 02254 72338



### „Kühllis“ siegten beim Stockschützenturnier

**Mitterndorf.** Am 30. August stand der Stockschützenplatz im Zeichen des beliebten Ortspokal-Hobbyturniers. Mit elf Mannschaften war das Turnier bestens besucht.

Gespielt wurde in zwei Gruppen. Anschließend ermittelten die besten Teams in einer spannenden Finalrunde die Platzierungen. Den Sieg holten sich heuer die „Kühllis“, gefolgt von den „Pensionisten Damen“ und den „Stockrebelln“.

Schnitzel, Würstel und Mehlspeisen mit Kaffee sorgten dafür, dass Spieler und Gäste gut versorgt waren.

Die Veranstalter dankten am Ende des Turniers der „Cyberschutz Agentur“. Das Unternehmen unterstützte das sportliche Ereignis und spendete die Pokale für die Sieger.



### Kleine Züge, große Leidenschaft

**Trumau.** Das Veranstaltungszentrum (VAZ) verwandelte sich am 20. und 21. September in ein Paradies für Eisenbahn-Fans. Zum zweiten Mal luden Thomas Wichert (2. von rechts) und sein Team der „ARGE-H0e Modulbau 760er“ zum Modellbau-Wochenende ein.

Mit viel Liebe zum Detail präsentierte die Arbeitsgemeinschaft ihre Schmalspurbahnmodule im Maßstab 1:87. Klingt technisch? Ist es auch. Denn hinter den Kulissen steckt jede Menge Präzision.

Besonders beeindruckend waren die Mini-Nachbildungen bekannter Bahnstationen. Da stand ein Lokschuppen der Waldviertelbahn, gleich daneben die idyllische Waldgasthaus-Haltestelle Plomberg der Salzkammergut-Lokalbahn und wer genau hinsah, entdeckte sogar ein kleines Marterl an der Taurachbahn bei Mariapfarr.

**MONTE RISO THEATER**  
**DIE ARTUSRITTER**  
 (DIE BLAUE MAUS)

**2025**  
 Bearbeitung und Regie  
**Walter Serro**

Schwank von  
**Carl Laufs** und  
**Curt Kraatz,**  
 von **Hugo Wiener**

Zur  
**PREMIERE**  
 am 15.11.  
 ein Glas Sekt  
**GRATIS**

**15.11. SA 18:00**  
**16.11. SO 17:00**  
**22.11. SA 18:00**  
**23.11. SO 17:00**

**14€**

**KULTURHALLE REISENBERG**

**KARTENVORVERKAUF**

2440 Reisenberg SO 02.11. 10:00 - 11:30  
 Hauptplatz 1 MI 05.11. 18:00 - 19:00  
 (unter Kindergarten) SO 09.11. 10:00 - 11:00

Onlinereservierung unter:  
**monteriso.at/reservierung**

Aufführungsrechte bei THOMAS SESSLER VERLAG GMBH, 1010 Wien | sesslerverlag.at

## „Servus Mitzi. Servus Poldi.“



„Servus Nachbar Poldi, was schau'n's so grantig?“

„Servus Nachbarin Mitzi, a Katastrophe. Mei Computer-Passwort ist gehackt wordn.“

„Do wor sicha das Passwort zu leicht zu knackn.“

„Na, es war kompliziert. I hob das Jahr der Heiligspredigung des Dominikus durch Papst Gregor IX. g'nommen.“

„Des is wirkli schwer. Wann wor denn des?“

„1234.“

## Tradition, Traktoren und Tanz Das Tattendorfer Weinlesefest begeisterte Jung und Alt

*Tattendorf.* Wenn das Weinlesefest ruft, ist das ganze Dorf auf den Beinen. Am 21. September feierte man wieder das Fest mit Umzug. Und das bereits zum 136. Mal.

dorfer Winzern und von der Freiwilligen Feuerwehr. Gemeinsam sorgten sie dafür, dass der Festumzug durch die Straßen ein farbenfrohes Erlebnis wurde.

rot“ – eine Mischung aus humorvollen Anekdoten, kleinen Pannen und Dorfgeschichten, die in Reimform präsentiert werden.

Auch die Kinder waren mit dabei und zeigten ihre Volkstänze.

ihrer Gründung im Jahr 1809. Rund 30 Burschen halten heute die Bräuche lebendig.

Heuer wurde das Fest schon am Freitag eingeläutet. Mit einem Open-Air-Konzert der Band



Die Tattendorfer Burschen lassen Traditionen hochleben.

Organisiert wurde das Spektakel von der Burschenschaft „Eintracht Tattendorf“ rund um Obmann Jürgen Schneider. Unterstützt wurden die Burschen von den Tatten-

Prachtvoll geschmückte Traktoren mit bunten Wägen konnten am Raiffeisenplatz von den Besuchern bestaunt werden.

Ein besonderes Highlight ist jedes Jahr der „Gmoa-



Ortschef Alfred Reinisch ließ sich das Geschehen nicht entgehen.

Dass Tradition und gute Stimmung Hand in Hand gehen, beweist die Burschenschaft „Eintracht Tattendorf“ schon seit

„Tattendorf3+“ stieg eine große Party unter freiem Himmel – die perfekte Einstimmung auf ein weinseliges Wochenende.



Regen – Dürre – Hagel – Hochwasser – Stürme  
Wir bereiten uns vor.

Mehr Infos unter [www.kleinregion-ebreichsdorf.org](http://www.kleinregion-ebreichsdorf.org)



## KLAR! Ebreichsdorf stellt sich den Folgen des Klimawandels. Wir schaffen Bewusstsein. Wir erkennen Chancen.

Gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern – insbesondere der jungen Generation – erarbeiten wir zusammen Lösungsansätze und setzen Projekte in den Gemeinden um.



GR Ing. Otto Strauss (Obmann)  
Isabella Hollweck (Regionalmanagerin)



### Walzer, Lacher und ein Hauch von Spätsommer

**Oberwaltersdorf.** Der Pensionistenverband wagte am 6. September einen frischen Schritt. Zum ersten Mal hieß es am Europaplatz „Tanz in den Herbst“. Und das Wetter meinte es gut.

Vorsitzende Brigitte Volny und ihr Vorstandsteam hatten Musiker Gerhard „Gertschi“ Maschler engagiert, der dafür sorgte, dass der Platz zur Tanzfläche wurde.

Zwar blieb die Besucherzahl bei der Premiere (noch) überschaubar, doch wer kam, erlebte ein Fest mit Herz. „Gemütlich und gesellig statt gedrängt“ hätte man das Motto nennen können.

Zwischen Walzer und Polka wartete noch ein humoristisches Highlight besonderer Art. „Der lustige Hermann“ – ungekrönter Witzekönig – brachte mit seinem uralten Altwiener Schmah die Lachmuskeln zum Arbeiten.



### SPÖ Reisenberg feierte Kinderfest mit Herz und Sinn

**Reisenberg.** Am 6. und 7. September war am Spielplatz Neubaugasse kaum ein freies Plätzchen zu finden. Die SPÖ hatte zum Kinderfest geladen. Kinder tollten über den Spielplatz und eroberten die Hüpfburgen, die wie Ozeandampfer auf schwerer See schwankten

Ein Bild fröhlicher Betriebsamkeit, über das sich Vorsitzender geschäftsführender Gemeinderat Markus Ratz, BEd MAs und Bürgermeister Günter Sam erfreut zeigten.

Neben Spaß gab's auch einen ernsten Hintergrund. Die Gemeinde kümmert sich um Menschen, die kurzfristig ein Krankenbett benötigen. Zehn dieser Betten sind bereits im Einsatz. Und weil man nicht auf dem Spielplatz, sondern im Bett gesund wird, spendete die SPÖ die Einnahmen für die Anschaffung eines weiteren Bettes.

# Blasmusik und Emotion: Ein Jubiläum mit Gänsehautmomenten

## Der Musikverein Ebreichsdorf feierte sein 40-Jahr-Jubiläum

*Ebreichsdorf.* Der Musikverein Ebreichsdorf feierte am 6. und 7. September ein rundes Jubiläum. Seit 40 Jahren prägt er das kulturelle Leben der Stadt. Das wurde im ganz großen Stil zelebriert.

Am Sonntag stand dann das Jubiläum selbst im Mittelpunkt. Nach einer feierlichen Messe mit Pfarrer Mag. Pawel Wojciga im großen Festzelt – dessen Verleih die Stadtgemeinde dem Musikverein

sowie Vizebürgermeister Christian Pusch.

erhielt sie von Kocevar und Pusch die goldene



*Auch der ehemalige „SERVUS NACHBAR“-Herausgeber Dr. Anton Nevlacsil wurde als Gründungsmitglied vor den Vorhang geholt.*

Am Samstag starteten die Festlichkeiten. Im Rahmen des Stadtfestes richtete der Musikverein das Bezirksblasmusikfest aus. Bei bester Stimmung zeigten die Kapellen bei der Marschwertung ihr Können, ehe ein imposantes Gemeinschaftskonzert aller teilnehmenden Musikvereine sowie schwungvolle Kurzkonzerte der Gastkapellen im Festzelt folgten.

zum Jubiläum geschenkt hatte – fand der offizielle Festakt „40 Jahre Musikverein Ebreichsdorf“ statt.

Obfrau Gabriele Schiefert durfte dazu zahlreiche Ehrengäste begrüßen: Bürgermeister und Nationalratsabgeordneter Wolfgang Kocevar, Musikvereinspräsident Kommerzialrat Gerhard Waitz, Landtagsabgeordneter Peter Gerstner, Bezirksblasmusikobmann Kurt Breth



*Viel Rührung und Emotion als Obfrau Gabriele Schiefert die goldene Medaille der Stadt Ebreichsdorf überreicht wurde.*

In ihrer Ansprache betonte Schiefert: „Mich begeistert beim Musikverein der große Zusammenhalt. Vor und beim Fest ist mir nur positive Energie entgegengeströmt.“

Ortschef Kocevar outete sich als Blasmusikfan: „Das gestrige große Konzert war für mich Gänsehaut pur. Musik und Beisammensein bedeutet einfach Emotion.“

Sehr emotional wurde es, als Obfrau Schiefert selbst im Mittelpunkt stand. Als Überraschung

Ehrenmedaille der Stadtgemeinde verliehen. Mit Tränen der Freude nahm sie die Ehrung entgegen.

Neben der Obfrau wurden auch viele verdiente Musiker geehrt. Besonders beeindruckend: Karl-Heinz Stock, der seit unglaublichen 70 Jahren musiziert – davon 30 Jahre in Kärnten und nun schon 40 Jahre in Ebreichsdorf. Nach so viel Musik, Ehrungen und Emotionen klangen die Feierlichkeiten schließlich beim Fröhlichschoppen gemütlich aus.

 **ELEKTROGERÄTE**  
**GABRIEL**  
EBREICHSDORF



**Miele** Staubsauger

ab

**169 Euro**

- ◆ Waschmaschinen ◆ Geschirrspüler ◆ Kühlschränke ◆ Gefrierschränke ◆ Gasherde
- ◆ Elektroherde ◆ Stand- und Einbaugeräte aller Art

E-Mail: [info@elektrogeraete-gabriel.at](mailto:info@elektrogeraete-gabriel.at) | Telefon: 02254 / 72 512



## Bühne frei für den Nachwuchs Erstes Newcomer-Festival

**Oberwaltersdorf.** Am 17. September luden Bettfedern-Managerin Sabine Hauger und Bürgermeisterin Natascha Matousek zur Pressekonferenz in die Bettfedernfabrik und stellten ein brandneues Format vor. Vom 7. bis 9. November steigt in der „Bettfedern“ das erste Newcomer-Festival.

Matousek versprach: „Im November wird es bei uns ordentlich rascheln. Da unterstützen große Namen die kleinen Namen.“

Hauger zeigte sich ebenso voller Vorfreude: „Wir sind kein steriles Veranstaltungshaus sondern arbeiten mit Herzblut. Wir sind eine Familie und fördern die Kabarettzene. Deshalb wollen wir, dass junge Talente hier ihre ersten Schritte machen können.“

deo beworben haben und von einer Jury ausgewählt wurden.

Als „Super-Special-Act“ wagt sich auch Ortschefin Matousek höchstpersönlich auf die Bühne. Zehn Minuten Live-Act – Bürgermeisterinnen-Humor inklusive – ganz zu Beginn des Festivals wartet auf die Besucher.

Dass die Bettfedernfabrik nicht nur Wände, sondern auch Herz hat, bestätigten bei der Pressekonferenz die Kabarettisten Michael Bauer („Heidelbeerhugo“) und Thomas Mraz: „Hier fühlt man sich als Künstler sofort wohl. Die Bettfedernfabrik hat diese familiäre Atmosphäre, die man anderswo oft vergeblich sucht. Hier arbeiten Menschen, die Feuer in sich haben und sich etwas trauen.“



Von links nach rechts: Stephan Mayerhofer (Raumordnung), Thomas Mraz, Ivo Spitz (Licht, Ton), Bgm. Natascha Matousek, Sabine Hauger, Andreas Mayerhofer (Raumordnung), Michael Bauer (Heidelbeerhugo) und Andreas Operschall (Catering)

Vom 7. bis 9. November heißt es deshalb: „Bühne frei für den Nachwuchs.“ Junge Künstler sind an den drei Tagen in zwölf Acts – von Kabarett bis Comedy, von skurril bis scharfzüngig – zu sehen.

Am Eröffnungstag sind auch zwei Nachwuchstalente der Region zu bewundern, die sich per Vi-

Damit die Gäste sich nicht nur im Lachen, sondern auch im Sitzen wohlfühlen, wurde ordentlich renoviert: Foyer und Saal frisch ausgemalt, neue Vorhänge im Saal, der Boden saniert – quasi eine Wellnesskur für das Veranstaltungszentrum, das sich nun im schönsten Licht präsentiert.



**lernquadrat**  
Macht einfach klüger.

**Nachhilfe.**  
Jedes Alter. Alle Fächer.

Jetzt buchen!

LernQuadrat Ebreichsdorf, Hauptplatz 5/4  
Tel. 02254 – 72 319 | ebreichsdorf@lernquadrat.at  
www.lernquadrat.at



**Andreas JANISCH**  
behörd. konz. Installateur  
Gas – Wasser – Wärme

2484 Weigelsdorf  
Boschanstraße 3/LH-A

Tel.: 02254 / 72 9 34  
Mail: gas.wasser.waerme@aon.at

**Notdienst:**  
**0664 / 243 44 90**

Service-Hotline:  
Mo bis Do: 7 bis 16 Uhr  
Fr 7 bis 12 Uhr  
Telefon: 0664 / 16 43 570

Weil das Netz von Morgen schon Heute beginnt.

**Data Ware**

**Passive Glasfaser-  
und Kupferkomponenten**

2522 Oberwaltersdorf, Kulturstraße 1  
Telefon: 02253 / 20 185-0  
Mail: office@dataware.at  
www.dataware.at

# Padbol-Premiere in Weigelsdorf Nations Cup bringt die Welt nach Niederösterreich

*Weigelsdorf.* Die beiden neuen Courts der Padbol-Anlage wurden beim vierten Padbol Nations Cup offiziell eröffnet. Zwölf Teams aus aller Welt trafen vom 5. bis 7. September gegeneinander an.

Brasilien's Ballkünstler, Belgiens Powertruppe, Frankreichs Technikspezialisten und das „Wüsten-Team“ aus Kuwait spielten in Österreich auf. Mit dabei waren außerdem die großen Namen der Szene.

Der Sieg ging an Spanien vor Portugal und Rumänien. Österreich belegte den zwölften Platz.

Padbol ist eine junge Sportart aus Argentinien. Es handelt sich um eine spannende Mischung

aus Fußball und Tennis. All das sorgt für rasantes Tempo und spektakuläre Ballwechsel. Gezählt wird wie beim Tennis: Punkte und Sätze.



Viele Politiker stellten sich bei der Eröffnung der Plätze ein.

Die neue Anlage ist nicht nur sportlich ein Meilenstein, sondern auch ökologisch. Sie ist die einzige in Österreich, die gleich zwei Courts bietet und dazu mit einem Photovoltaik-

dach überdeckt ist.

Am Eröffnungstag hätte man fast meinen können, es handle sich um eine politische Großveranstaltung. Ein Groß-

sident Heinz Palme begrüßten unter anderem Landtagspräsidentin Elvira Schmidt, die Nationalratsabgeordnete Lisa Schuch-Gubik sowie die Landtagsabgeordneten Christoph Kainz, Rainer Spenger, Hannes Weninger und Philipp Gerstenmayer.

In den Ansprachen betonten Kocevar und Palme die Innovationskraft des Projekts, die nachhaltige Bauweise und die gelungene Zusammenarbeit.

Für etwas Kritik unter den Besuchern sorgte, dass bei einem so nachhaltigen und sportlichen Projekt ein Hersteller von Nikotinbeuteln als Sponsor auf den Plätzen prangt.



Die **Fuchs packaging solutions GmbH** ist der richtige Ansprechpartner für alle Verpackungslösungen. Beginnend bei der (kleinen) Verpackungsmaschine bis hin zur Komplettlösung für eine ganze Verpackungslinie

Zur Verstärkung unseres Teams an unserem Standort in Reisenberg suchen wir zum sofortigen Eintritt einen

**Inbetriebnehmer / Monteur  
Mechanik Maschinenbau**

m/w

38,5 Wochenstunden

#### Aufgaben

- Service, Reparatur und Umbau von unseren bestehenden Maschinen und Anlagen
- Inbetriebnahme neuer Maschinen
- Telefonischer Support für unsere Kunden

#### Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung (Maschinenschlosser, Elektromaschinenbauer, Mechatroniker,...)
- Erfahrung in dem Bereich von Vorteil
- Elektrotechnikenkenntnisse von Vorteil
- Englischkenntnisse
- Führerschein B
- Reisebereitschaft (Österreich)

#### Wir bieten

- Langfristiger und sicherer Arbeitsplatz in einem wachsenden Unternehmen
- Firmenfahrzeug mit der Möglichkeit zur Privatnutzung
- Zwei extra Urlaubstage pro Kalenderjahr
- Übernahme der Verpflegungskosten während der Dienstreise
- Kostenfreie Getränke, Obst und Snacks in unserer Teeküche
- pro Arbeitstag 2 Euro Pluxee-Einkaufsgutscheine
- Angemessene Vergütung und monatliche Auszahlung der Überstunden
- Schulungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Gesetzlicher verpflichtender Hinweis: Das jährliche KV Mindestgehalt basiert auf dem Kollektivvertrag für Angestellte in Handelsbetrieben. **Abhängig von Ausbildung, Qualifikation und Erfahrung ist eine deutliche Überzahlung möglich.**

Wir freuen uns unser Fuchs-Team zu vergrößern, denn: Der **FUCHS** verpackt sie alle! Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Email an:

**b.fuchs@fuchs-ps.at**

Fuchs packaging solutions GmbH, Industriestraße 3, 2440 Reisenberg  
[www.fuchs-ps.at](http://www.fuchs-ps.at)



## Studenten aufgepasst!

Wir suchen zum sofortigen Eintritt für unseren Standort in Reisenberg einen

**Mitarbeiter Lagerlogistik (m/w) - ca. 16 Wochenstunden: MO-DO (flexible Zeiteinteilung)**

#### Deine Aufgaben

- Annahme und Prüfung von Waren
- Wareneingangsverbuchung in unserem Warensystem (BMD)
- Sachgerechte Lagerung der Ware
- Bestandskontrolle
- Kommissionieren und Verpacken von Ersatzteilen
- Organisation des Warenausgangs
- Warenversand

#### Dein Profil

- Gute PC Kenntnisse
- Pünktlichkeit, Genauigkeit, Verlässlichkeit
- Die Tätigkeit erfordert eine gute körperliche Belastbarkeit, da unter anderem regelmäßiges Heben und Tragen von Paketen sowie Tätigkeiten im Stehen erforderlich sind.

#### Wir bieten

- Ausgezeichnetes Betriebsklima
- Kostenfreie Getränke, Obst und Snacks in unserer Teeküche
- Neues Firmengebäude im Grünen
- Firmenparkplatz

Für diese Position ist eine monatliche Bruttoentlohnung von mind. EUR 950,- vorgesehen (auf Basis von 16 Wochenstunden). Gesetzlicher verpflichtender Hinweis: Das jährliche KV Mindestgehalt basiert auf dem Kollektivvertrag für Angestellte in Handelsbetrieben.

Wir freuen uns, unser Fuchs-Team zu vergrößern, denn: Der **FUCHS** verpackt sie alle! Bitte sende Deine Bewerbungsunterlagen per Email an:

**b.fuchs@fuchs-ps.at**

Fuchs packaging solutions GmbH, Industriestraße 3, 2440 Reisenberg  
[www.fuchs-ps.at](http://www.fuchs-ps.at)



operschall-catering.at

OPERSCHALL  
*Event-Catering*

office@operschall-catering.at

**BAUER**  **PLANEN UND BAUEN**  
**BAU MEISTER**

Tel: +43 2621 2591 | [www.baumeister-bauer.com](http://www.baumeister-bauer.com)

WIR PLANEN UND BAUEN IHR  
EIGENHEIM NACH IHREN  
WÜNSCHEN!

- Wohnhausbau
- Renovierungsarbeiten
- Erweiterungen
- Fassaden
- Geschäfts- und Gasthäuser
- Ziegelgewölbe für Weinkeller
- Wasserversorgungsanlagen und Transportleistungen

**Blumengasse 6, 7210 Mattersburg**



(c) Baden Media GmbH

### Austropop und Feuerwehr-Ehrungen

**Blumau-Neurifshof.** Drei Musikhaudegen – Ulli Bär, Werner Auer und Ulli Winter – rockten mit ihrer Formation „Wir san A drei“ den Feuerwehrvorplatz mit Austropop vom Feinsten.

Von Beginn an riss die Band das Publikum mit Liedern, die Geschichte schrieben, mit. So stimmten die Besucher mit ein, als die Hits von Danzer, Fendrich, Ambros und anderen Größen aus den Verstärkern schallten.

Vor dem Konzertbeginn lenkte Bürgermeister René Klimes die Aufmerksamkeit aufs Ehrenamt: „Wir sagen heute all jenen mit einer Auszeichnung danke, die sich vor einem Jahr beim Hochwassereinsatz engagiert haben.“ Der Ortschef übergab gemeinsam mit Kommandant Thomas Freiberger die Urkunden und Medaillen an die tatkräftigen Feuerwehrkameraden.



(c) Stadtgemeinde Ebreichsdorf

### Autor Aichner präsentierte Thriller und Podcast

**Ebreichsdorf.** Bestsellerautor Bernhard Aichner begeisterte am 17. September mit einer Lesung 115 Gäste im Alten Rathaus.

Der Erfolgsautor stellte seinen neuen Thriller „John“, sowie sein aktuelles Buch „Man sieht nur mit der Schnauze gut“ vor. Erstmals verwendete er dazu begleitend eine Diashow, die die Gäste über ihre Handys mitverfolgen konnten. Darüber hinaus gab Aichner Einblicke in seine neue Podcastserie „Who the F\*ck is John“.

Für Stimmung sorgte das musikalische Finale. Aichner stellte sein aktuelles Lied vor, bei dem das Publikum miteinstimmte.

Bürgermeister Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Kocevar: „Die Lesungen von Bernhard Aichner sind lebendig, spannend und zugleich unterhaltsam.“



# MASCHEK

Gesellschaft m.b.H.

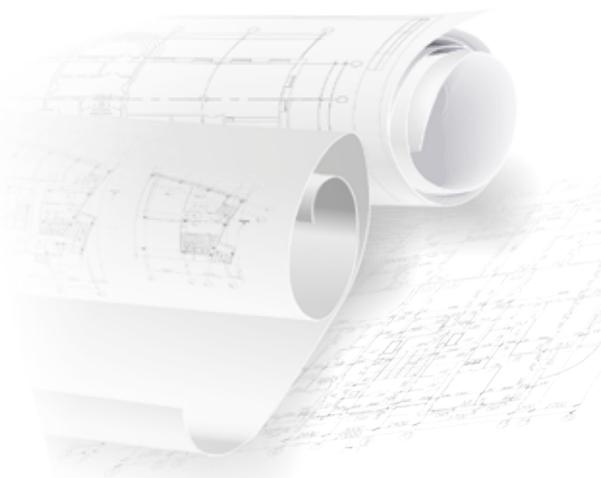
Bauplanungen • Ausschreibungen • Energieausweise  
Örtliche Bauaufsicht • Baustellen- und Planungscoordination

2491 Zillingdorf-Bergwerk  
Gartenweg 4

Telefon: 02253/220 06

Email: office@maschek-hanika.at

www.maschek-hanika.at



## Runde Sache in Pottendorf Neuer Kreisverkehr für die Wampersdorfer Straße

*Pottendorf.* Wer in Pottendorf unterwegs ist, kennt ihn sicher: den Kreisverkehr beim Marktplatz.

Händchen dafür, selbst eine Verkehrslösung in ein kleines Kunstwerk zu verwandeln und sorgt damit

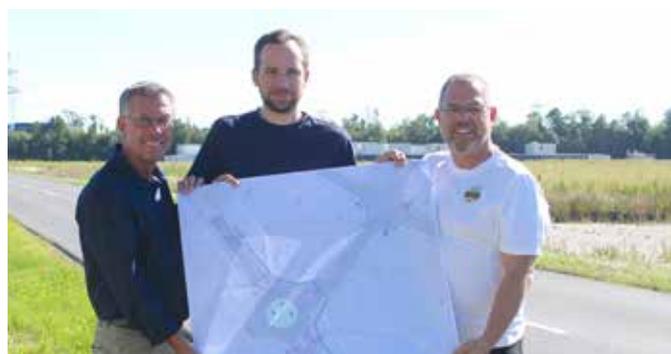
Am 2. September hat der Gemeinderat die notwendigen Beschlüsse gefasst.

Damit der Verkehrsknoten mitten auf der Straße Platz findet, wurden Grundstücke getauscht und die Flächenwidmung angepasst. Ein Übereinkommen mit dem Land NÖ zur künftigen Wartung der beiden Landesstraßenäste um den einmaligen Ablösebetrag von 87.238,69 Euro wurde beschlossen.

Die Baukosten für den Kreisverkehr selbst belaufen sich auf 361.322,74 Euro. Ausgeführt wird das Projekt nach erfolgter Ausschreibung von der STRABAG.

Hinter den Kulissen war

das Projekt ein echter Kraftakt. Verhandlungen, Ausschreibungen, Änderungen im Flächenwidmungsplan – all das wurde in den letzten Monaten vorbereitet. Der Einsatz von Bürgermeister Ing. Thomas Sabbata-Valteiner, Bauausschussvorsitzenden Vizebürgermeister Gerd Kiefl und Bauamtsleiter Mathias Mozelt war von Erfolg gekrönt. „Wir freuen uns, dass wir mit dem neuen Kreisverkehr nicht nur das Betriebsgebiet erschließen, sondern auch die Durchfahrtsgeschwindigkeit auf der Wampersdorfer Straße deutlich senken können“, betont Sabbata-Valteiner abschließend.



*Vbgm. Gerd Kiefl, Bauamtsleiter Mathias Mozelt und Bgm. Ing. Thomas Sabbata-Valteiner (von links nach rechts)*

Mal schmückt ihn ein Maibaum, mal ein überdimensionaler Adventkranz. Oder es taucht ein Herz aus Bierkisten zum Vatertag auf.

Die Gemeinde hat ein

regelmäßig für Schmunzeln und Staunen.

Jetzt heißt es: „Bühne frei für den Kreisverkehr Wampersdorfer Straße.“ Auch dort wird bald ein Kreisverkehr entstehen.



**23. Oktober bis 5. November**  
 Mo- Mi ab 15 Uhr  
 Do- So & FT ab 10 Uhr  
 WEINLUST UND NEIGEN  
**KNOTZL**  
 FEIERSHOF  
 Weinstraße 71 8223 Tattendorf  
 Tel. 02253/731 99 | Fax 02253/731 99  
 www.knotzlwine.at

**PIRIWE PIRIWE**  
 Weingut – Vinothek – Heurigen

**23.10. - 2.11.  
 15 - 23 Uhr**  
 Erlesene Weine mit  
 Schmankerlbüffet und  
 exzellenter Käseauswahl  
 Wiener Straße 34  
 2514 Traiskirchen  
 0676 602 377 9

Landgasthaus  
 Zur Mina Tant  
 Schranawand, Obere Ortsstraße 2  
 Noch bis  
 26. Oktober:  
 Wild zu Wild  
 1. bis 30. November:  
 Gansl-Essen  
 Tischreservierung:  
 02254 / 73 478

**Elsbeerhof  
 Fam. Auer**  
 Oberwaltersdorf  
 Trumauerstraße 28  
 www.elsbeerhof.at  
**Bio-Weine  
 Edelbrände  
 Elsbeerschmankerl**  
 Ab Hof:  
 Di bis Fr: 14 - 19 Uhr  
 Sa: 9 - 12 Uhr  
 Oder nach Anmeldung  
 unter 02253/6200 oder  
 auer@elsbeerhof.at

**30.10. bis 19.11.  
 täglich ab 10 Uhr**  
 Reservierung: 02253 / 814 32  
 Badner Straße 6, 2523 Tattendorf

**30. Oktober bis 2. November  
 6. bis 9. November  
 13. bis 16. November**  
 02253 / 81 293  
 Do - Sa ab 16 Uhr / So und Feiertag ab 11 Uhr  
 Raiffeisenplatz 9, Tattendorf



**Kündigen Sie Ihren Ausstecktermin  
 im SERVUS NACHBAR an!**  
**Info: 0664 / 393 02 73**



**Bildung, Musik und Sport beim Stadtfest Ebreichsdorf.** Die ganze Gemeinde war am 6. September beim Stadtfest auf den Beinen. Ein buntes und vielfältiges Programm, kulinarische Köstlichkeiten, ein großer Rummelplatz, das 40-Jahr-Jubiläum des Musikvereins und der „Padbol Nations Cup“ zogen zahlreiche Besucher zum Fest. Der feierliche Eröffnungsakt stand ganz im Zeichen der Bildung. Die langjährigen Direktorinnen der NMS Ebreichsdorf und der Volksschule Weigelsdorf wurden in den Ruhestand verabschiedet. Ihre Nachfolger wurden willkommen geheißen und das Engagement aller Schulen vor den Vorhang geholt.

**Musikverein lud zum Heurigen Oberwaltersdorf.** Am 29. und 30. August fand wieder der beliebte Heurige des Musikvereins statt. Obmann Andreas Dittmann und sein Team zeichneten für die Organisation verantwortlich. Sie sorgten dafür, dass die Gäste an beiden Tagen im Pfarrhof gut bewirtet wurden. Für die musikalische Gestaltung des Festes trat der Musikverein selbst mit einem abwechslungsreichen Programm auf. Auch die Gemeinde war vertreten. Bürgermeisterin Natascha Matousek besuchte die Veranstaltung gemeinsam mit ihren Vizebürgermeistern Günter Hütter, MBA und Berndt Gössinger.



V O L V O

## Duty Free.

Der Volvo EX30. Zollfrei aus Europa.  
Jetzt bereits ab **€ 29.990,-\***.

Sparen mit dem Volvo EX30. Er wird in Gent mit erneuerbarem Strom, biomassebasierter Fernwärme und energieeffizienten Technologien hergestellt. Das spart lange Transportwege, das spart CO<sub>2</sub> und es spart Zölle. Deshalb gibt es ihn jetzt bereits ab € 29.990,-\*.

**Jetzt bei uns im Autohaus.**

\*Volvo EX30 Essential Angebotspreis beinhaltet €3.200,- erhöhten Volvo Elektrobonus, €1.200,- Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über VCFS) und €500,- Versicherungsbonus (bei Versicherung über VCIS). Angebot gültig für Verbraucher bis 31.10.2025 oder bis auf Widerruf. Irrtümer, Fehler und Änderungen vorbehalten. Alle Preise sind unverb. empfohlene Richtpreise in Euro inkl. NoVA und USt. Volvo EX30 Stromverbrauch: 17,0–18,0 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km, Reichweite: 324–476 km. Jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. MY26. Symbolbild. Stand: August 2025.



DENZEL Eisenstadt  
Mattersburger Straße 31  
7000 Eisenstadt  
02682 673 77

DENZEL Wr. Neustadt  
Neunkirchner Straße 129  
2700 Wiener Neustadt  
02622 282 55

DENZEL Grünzweig  
Gewerbestraße 17–19  
2351 Wr. Neudorf  
02236 253 80



## Wo Trumau feiert und schlemmt Stammgäste und Freunde jubeln zu „30 Jahre Café Weiß“

Trumau. Seit stolzen 30 Jahren sorgt Fritz Weiß am Hauptplatz dafür, dass Küche und gute Laune Hand in Hand gehen.

gelassener Stimmung und einem Buffet, das mehr „mmmhh“ als „ahh“ hervorrief, zelebrierte der Gastgeber gemeinsam mit

Der ehemalige Haubenkoch, der 1995 das Weiß eröffnete, kocht noch immer so, dass Feinschmecker ins Schwärmen geraten. Legendar sind seine Spare-Ribs, das Gansl, seine Steaks und das Muschelessen. Dies alles wird gegen rechtzeitige Vorbestellung serviert.

Wer allerdings denkt, Fritz könne „nur“ Deftiges, der hat seine Suppen noch nicht probiert. Als „Zauberer“ kreativer Suppen hat er sich längst auch außerhalb Trumaus einen guten Ruf erkocht.

Doch nicht nur abends lebt man am Weiß gut. Von Dienstag bis Freitag lockt ein zweigängiges Mittagsmenü ins Lokal,

das mit Gemütlichkeit und Charme punktet. Wer sonntags auf Überraschungen steht, ist ebenfalls bestens aufgehoben. Jeden Sonntag gibt es ein spezielles Gericht, das so manchen Stammgast schon in den Kalender schauen lässt, bevor er den Teller sieht.

Bürgermeister Andreas Kollross, selbst seit den Gründerjahren Stammgast, feierte mit den Gemeindevorständen Markus Artmann und Helmut Horvath mit. Mit einem Augenzwinkern fasste er zusammen, was die Trumauer ohnehin längst wissen: „Ein Trumau ohne den Fritz am Hauptplatz ist unvorstellbar.“



Bgm. Andreas Kollross mit Joanna und Fritz Weiß (v. links n. rechts)

Am 29. August wurde nicht „nur“ gespeist und geplaudert, sondern gefeiert. Mit DJ-Musik, aus-

Stammgästen, Freunden und Wegbegleitern das 30-jährige Bestehen seines Lokals.



→ [geboes.at](http://geboes.at)

# Der Schlüssel fürs Wohnen

**gebös**

Gemeinnützige Baugenossenschaft österr. Siedler und Mieter, reg. Gen.m.b.H., Gebösstraße 1, 2521 Trumau

T +43 (0)2253 58 085  
E [geboes@geboes.at](mailto:geboes@geboes.at)

## Volksmusik-Star Naschenweng drehte in Oberwaltersdorf

**Oberwaltersdorf.** Wenn plötzlich Kameras rattern, Kabel herumliegen und Stars durch den Beachclub „Wolke 7“ spazieren, dann ist klar, dass nicht nur gefeiert, sondern gedreht wird.

Und zwar Szenen für den Heimatfilm „Herzklang – Zurück zu mir“ mit Volksmusik-Star und Harmonika-Queen Melissa Naschenweng in ihrer allerersten Hauptrolle.

Die sonst für rosa Lederhosen und kernigen Dialekt bekannte Sängerin tauscht die Bühne gegen die Filmklappe.

Und das direkt in und vor der Wolke 7, dem Beachclub von Andreas Budin und Dibran Kodra.

Die beiden Hausherren strahlten wie die Scheinwerfer, als ihre Location



Von links nach rechts: Vbgm. Berndt Gössinger, Ingrid Haller (Bade-  
teich Oberwaltersdorf), Vbgm. Günter Hütter, MBA, Bgm. Natascha  
Matousek, Melissa Naschenweng, Katharina Pichler, Michael S  
teinocher, Andreas Budin (Wolke 7) und Dibran Kodra (Wolke 7)

zur Filmkulisse wurde. An Naschenwengs Seite

standen Schauspielkolle-  
gen Michael Steinocher  
und Katharina Pichler, die

gemeinsam Szenen fürs  
große Leinwandglück ein-

spielten.

Inhaltlich geht's um Herz, Heimat und den unvermeidlichen Sound-track des Lebens. Da wird vermutlich mehr gejodelt als geflüstert und mehr ge-  
lacht als getrauert.

Ganz Oberwaltersdorf schien jedenfalls neugierig, was sich da abspielte. Als Kiebitze beobachteten Bürgermeisterin Natascha Matousek und die beiden Vizebürgermeister Günter Hütter, MBA und Berndt Gössinger neugierig den Dreh.

Ob sie auch als Statisten im Hintergrund agieren oder nur zur „Qualitätskontrolle“ vor Ort waren, wird erst der fertige Film zeigen.



# MESZAROS BARTAK

Architektur vom Löwen  
[www.mesaros-bartak.at](http://www.mesaros-bartak.at)

